...ТАРЫІ ЎСІХ КРАЁЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

Віцебскі пралетары

ГАЗЭТА ГАРКОМУ КП(б)Б, ГАРСАВЕТУ І ГАРПРАФСАВЕТУ.

№ 143 | Серада, 1 ліпеня 1931 г. | № 143

КОШТ НУМАРУ У ГОРАДЗЕ І ГРАЁНАХ 5 кап.

РЭДАКЦЫЯ: Палац працы, 3 ці паверх, пак 39, 40, 41, 43. Тэлеф. агульны . 2-85, „ рэдактара 1-73, „ сакрат. і х-ры . 73

Падпісная цана ў месяц: Для рабочых, служачых і калгасьнікаў . . — р. 80 к. Для ўстаноў . . . . . 1 „ — „ З дадаткам „Чырвоная Беларусь“: Для рабочых, служачых і калгасьнікаў . . 1 „ — „ Для ўстаноў . . 1 „ 20 „

Плата за абвесткі: За радок нэтыту . . . . . 30 кап. Для іншагародніх . . . . . 40 „ Пры шматразовым друкаваньні скідка ад 30 да 50 проц.

ГОД ВЫДАНЬНЯ 14 ты.

Сход былых чырвонагвардзейцаў і партызан

5-га ліпеня, а шостай гадз. увечары, у памяшканьні гарсавету (пакой 23) адбудзецца агульны сход былых чырвонагвардзейцаў і партызан па вельмі важных пытаньнях.

ГАРСАВЕТ

...УРТАВАНЫМІ ШЭРАГАМІ — НА ЛІКВІДАЦЫЮ ПРАРЫВАЎ

...сьцягам шырока разгорнутай бальшавіцкай самакрытыкі мабілізаваць масы на рашучую барацьбу за генэральную лінію партыі, за правядзеньне ленінскай нацпалітыкі, за выкананьне задач ТРЭЦЯГА РАШАЮЧАГА ГОДУ ПЯЦІГОДКІ

Пастановы пленуму ЦК і ЦКК КП(б)Б і партактыву Віцебску неадкладна давесьці да кожнага партыйца, да кожнага беспартыйнага рабочага

РАШУЧУЮ ПЕРАБУДОВУ ЎСЁЙ ПАРТРАБОТЫ

...танова сходу партактыву па дакладу т. Гея аб рашэньні ЦК і ЦКК КП(б)Б пра становішча і работу віцебскай партарганізацыі

...аўшы даклад тав. **Гея** аб ...е ЦК КП(б)Б і прэзыдыуму ...(б)Б аб становішчы і рабоце ...і гарпартарганізацыі, сход ...ву цалком і поўнасьцю ...гэтую пастанову і лічыць, ...зусім правільна ацэньвае ...аркому і гарКК і станові... партарганізацыі.

...адзначае, што ў пастанове ...К КП(б)Б з усёй яскра... ...аказаны прарывы ў выра...эрагу вузлавых палітычна...чых задач. Гарком ня спра...выкананьнем заданьняў па ...пляну, з перабудовай парт... работы, цэнтр увагі якой ...есены ў цэх, брыгаду, гру...стак.

...адзначае, што ў пастанове ...К КП(б)Б зусім правільна ...лена, што найбольш глыбокі ...арганізацыя мае ў пытань...вядзеньня ленінскай нацпалі...чым сьведчыць наяўнасьць ...іх выпадкаў вялікадзяржаў...ійскага шавінізму, контррэ...інага беларускага нац. дэма...у, антысэмітызму, яўрэй...іншага шавінізму. Пытаньне ...ізацыі, як складаная часткі ...ай нацпалітыкі і барацьба з ...ржаўным расійскім шавініз...алоўнай небясьпекай на дан...ае, гаркомам ня было ўзьніч...алежную палітычную вышыню ...о вузкі дзяляцкі характар. ...рэнна пастаўлена абслугоў...нацменшасьцяў на іх родным

...адзначаныя прарывы арганізацыі ...е таму, што гарком і рад...ектыву і ячэек у рабоце па ...вузлавых пытаньняў праявілі ...істычны самацёк і ня ўзгла...арка растучую актыўнасьць ...к мас, для мабілізацыі на пясьпяховае вырашэньне задач 3 га рашаючага году пяцігодкі.

Прафсаюзная работа не перабудавана ў выніку наяўнасьці апартуністычнага самацёку ў працы кіраўніцтва гарпрафсавету і нездавальняючага парткіраўніцтва прафработай.

Асноўныя прычыны ўсіх гэтых глыбокіх палітычных прарываў выходзяць з таго, што ў арганізацыі ня выкананы неаднаразовыя дырэктывы цэнтральных парторганаў па разгортваньні бальшавіцкай самакрытыкі, як сталага магутнага мэтаду па ўсіх галінах працы сацбудаўніцтва і гарком не адыграў арганізуючай ролі па разгортваньні самакрытыкі, па яе накіраваньні на рашаючыя вучасткі работы і па барацьбе супроць зажымшыкаў самакрытыкі і глушыцеляў рабочай ініцыятывы. Гэтым гаком аб'ектыўна тармазіў разьвіцьцё самакрытыкі, што па сутнасьці зьяўляецца апартуністычнымі адносінамі да ажыцьцяўленьня лёзунгу партыі аб разгортваньні самакрытыкі.

Пастанова бюро гаркому ад 12 га чэрвеня, ня даўшая разгорнутай крытыкі ў галоўным правільна адзначаных у «Зьвязьдзе» памылак і прарываў работы гаркому,—ня спрыяла мабілізацыі партарганізацыі на іх выпраўленьне.

Актыў адзначае зусім недапушчальныя хістаньні з боку рэдакцыі «Віцебскага Пралетарыя», асабліва па асьвятленьні артыкулаў «Зьвязды», чым газэта дэзарыентавала партарганізацыю і рабочую масу, замест іх мабілізацыі на ліквідацыю прарываў і выпраўленьне дапушчаных памылак у рабоце гаркому. З боку гаркому ня было належнага кіраўніцтва работай «Віцебскага Пралетарыя».

ГарКК у галіне выкананьня прамфінпляну, у перабудове масавай работы, у вырашэньні пытаньняў нацпалітыкі, ня справілася з мабілізацыяй мас на выкананьне гэтых задач і не дабілася пералому ў большасьці фабрычна-завадзкіх калектываў, у мабілізацыі ўвагі партарганізацыі на канкрэтных фактах заціску і скрыўленьня самакрытыкі.

Актыў ставіць перад гаркомам і ўсёй партарганізацыяй задачу мабілізаваць усе свае сілы на бальшавіцкае правядзеньне ў жыцьцё рашэньняў ЦК і ЦКК КП(б)Б ад 23 га чэрвеня.

Бюро гаркому і прэзыдыуму гарКК тэрмінова выпрацаваць канкрэтныя практычныя мерапрыемствы па ліквідацыі прарываў у прамфінпляне на 100 проц. акопу партыйцаў і камсамольцаў ударніцтвам і сацспаборніцтвам, па падрыхтоўцы да ўборачнай кампаніі, правільнай арганізацыі працы ў калгасах і саўгасах (поўны пераход на зьдзельшчыну), далейшаму разгортваньню калектывізацыі, згодна пастановы ЦК і ЦКК ад 23 га чэрвеня 1931 г., па перабудове партмасавай працы, ажыцьцяўленьні рашэньняў кастрычнікавага пленуму ЦК КП(б)Б аб нацпалітыцы, карэннай перабудове савецкай і прафсаюзнай работы, каб паставіць яе ў суадпаведнасьць з гаспадарча-палітычнымі задачамі 3 га рашаючага году і забесьпячэньні сапраўднага канкрэтнага кіраўніцтва ўдарніцтвам і сацспаборніцтвам.

Неадкладна дабіцца рашучага пералому ў разгортваньні бальшавіцкай самакрытыкі, ня гледзячы на асобы, даючы бязьлітасны адпор малейшым спробам яе зацiску і накіроўваючы яе супроць апартунізму ўсіх відаў, за выкананьне рашэньняў ЦК і ЦКК КП(б)Б.

Партактыў аб рабоце гарадзкой партарганізацыі

На пленуме гаркому КП(б)Б, разам з актывам,—сэкратар ЦК КП(б)Б т. **Гей** зрабіў даклад аб становішчы **віцебскай партыйнай арганізацыі і рашэньняў аб'яднанага пасяджэньня бюро ЦК і ЦКК КП(б)Б.**

У сваім дакладзе т. **Гей** спыніўся на прарывах у Віцебску: невыкананьне прамфінпляну шэрагам прадпрыемстваў, недастатковае разгортваньне сацспаборніцтва і ўдарніцтва, якім ахоплена толькі 56 проц. партыйцаў і 45 проц. камсамольцаў, адсутнічаньне вучоту эфэктыўнасьці ўдарніцтва, неперабудова партработы пасьля ліквідацы акругі, буйнейшы прарыў у пытаньні правядзеньня нацпалітыкі і невыкананьне пастановы кастрычнікавага пленуму па нацпалітыцы, неразгортваньне пралетарскай самакрытыкі, я к а я ня стала штодзённым мэтадам барацьбы за выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну, за правядзеньне ў жыцьцё усіх палітычна-гаспадарчых кампаній партыі і ўраду.—Гарком партыі—кажа т. **Гей**—не стаяў на чале разгортваньня бальшавіцкай самакрытыкі і нават тармазіў яе разгортваньне. У гэтых вялізарнейшых прарывах—кажа т. **Гей**—вінаваты ня толькі **адзін гарком, вінаваты і ўвесь партактыў.**

Пасьля тав. Гея з садакладам выступіў прадстаўнік ЦКК КП(б)Б.

Па дакладах на **працягу двух дзён ішлі ажыўлёныя спрэчкі.** Усе выступаўшыя **адзінадушна ўхвалялі рашэньне аб'яднанага бюро ЦК і ЦКК і цалком да яго далучаліся.**

Т. **Зільбер** (камтрэст) спыніўся на тым, што гарком партыі не заўсёды лічыўся з думкай нізавых арганізацый. У камтрэсьце—кажа ён—пасьля ухаду тав. **Сухаручкіна**—быў вылучан дырэктарам камтрэсту рабочы тав. **Баграновускі**, а г а р к о м прыслаў **Ахрамейка**, зьнятага з пасады дырэктара фабрыкі «Дзьвіна» за апартунізм. У камтрэсьце **Ахрамейка** працягваў сваю лінію, апартуністычна адносячыся да работы і дашоў да поўнага разлажэньня, сыстэматычна п'янствуючы. Аб гэтым некалькі разоў пісалася ў газэце, але гарком на гэта не рэагаваў. Аб паводзінах **Ахрамейка**, яго п'янках і аб тым, што па яго віне некалькі дзён с т а я л і прадпрыемствы, недалі тт. Венээль, Рэзьнікаў і інш. Зараз **Ахрамейка за поўнае разлажэньне партыйным калектывам выключан з партыі.**

Тав. **Пярцоў**. Камсамольская арганізацыя ў горадзе амаль не адчуваецца. Пытаньню нацпалітыкі гарком не ўдзяляў належнай увагі. Гарпрафсавет нічога не зрабіў для забесьпячэньня прадпрыемстваў настаўнікамі па вывучэньні белмовы. Пракуратура Віцебшчыны бязьдзейнічае. На базе Белуціля маецца шкодніцтва. Суд на гэта не рэагуе. Дысцыпліна на прадпрыемствах нездавальняючая і нават маюцца факты, калі партыйцы робяць прагулы. Самакрытыка на прадпрыемствах не разгорнута, не перабудавана і партработа.

Тав. **Цырлін**. З папярэдніх вынікаў правядзеньня праверкі беларусізацыі в і д а ц ь, што рэалюцыя ЦК КП(б)Б зусім правільна характарызуе становішча нацпалітыкі ў Віцебску. Карэнізацыя апарату ідзе вельмі марудна і нездавальняюча. Чыгунка інтэрнацыяналізацыю не праводзіць. Некаторыя нашы кіраўнікі партыйцы—к а ж а т. Цырлін—ня кіруюць, як н а л е ж ы ц ь, апаратам, і аб п р а в я д з е н ь н і беларусізацыі, і ленінскай нацпалітыкі нагогул не клапацяцца.

Тав. **Файнберг**. Гаркому трэба дапамагчы ў яго рабоце. Па правядзеньні веснавой сяўбы і калектывізацыі мы маем дасягненьні. Кіраўніцтва гаркому партыі выкананьнем прамфінпляну было слабае.

Гарком, ня ўмеючы, падбіраў кадры і нават для такой работы, як у гарсавет, гарпрафсавет, рэдакцыю і інш. Газэта «Віцебскі Пралетарыя» пасьля зьмяшчэньня лістоў у «Зьвязьдзе» зусім расьцяралася, не мабілізуючы партыйную арганізацыю вакол лістоў з Віцебску, на найхутчэйшае ліквідаваньне прарываў.

Тав. **Янерсон**. Пытаньню вылучэньства гарком не ўдзяляў дастатковай увагі. Курсамі вылучэнцаў амаль ніхто не кіраваў і ня ўсе работнікі, скончыўшыя гэтыя курсы, былі разьмеркаваны па прызначэньні. Былі выпадкі, калі гарком, не вядучы вучот скончыўшых, накіроўваў іх зноў да варштату.

Тав. **Іванчін**. Пастанова бюро ЦК аб прарывах правільная. У рабоце больш усяго назіраўся самацёк. Падрыхтоўка кадраў у Віцебску знаходзіцца ў дрэнным становішчы, калі камвузы, саўпартшколы і датэрміновыя курсы не ўкамплектаваны. На мясцох аб падрыхтоўцы прапагандыстых не клапацяцца недастатковая ўвага ўдзяляецца наогул падрыхтоўцы партыйных кадраў у Віцебску. Неабходна зараз лепшых камуністых накіраваць у камвуз, у саўпартшколу.

Газэта «Віцебскі пралетары» яшчэ ня стала змагаром за генэральную лінію партыі, за выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну. Яе склад неабходна ўзмацніць вытрымаными партыйцамі. Партвучоба правалена. Гарком, парткалектывы і ячэйкі на мясцох на гэта не рэагавалі.

Тав. **Нетовіч**. Праведзены месячнік беларусізацыі ня даў належных вынікаў. Наогул у Віцебску правядзеньню ленінскай нацыянальнай палітыкі не ўдзялілі належнай увагі. «Віцебскі пралетары» таксама ня вёў штодзённай барацьбы за ленінскую нацыянальную палітыку.

Тав. **Каменштэйн**. Спыніўся на прарывах у выкананьні прамфінпляну на прадпрыемствах і тлумачыў гэта толькі тым, што гарком, гарсавет, гарпрафсавет і партыйныя і прафсаюзныя арганізацыі на мясцох не пераключыліся на ўдарныя тэмпы і не мабілізавалі рабочых на выкананьне прамфінпляну. Рэалізацыя пазыкі ідзе марудна. На 27 га чэрвеня рэалізавана толькі **на 2.900 тысяч руб.** замест прадугледжаных планам 4.500 тысяч руб. На мясцох на гэта пытаньне не зварочваюць належнай увагі і на большасьці прадпрыемстваў работа ідзе самацёкам.

Тав. **Сасонка**. Гарком партыі стварыў парткалектыў на фабрыцы «Сьцяг індустрыялізацыі» толькі тады, калі там ужо работала больш 2-х тысяч чалавек, а па працягу доўгага часу на фабрыцы ня было партыйнай арганізацыі. Паміж парткалектывамі «Сьцяг індустрыялізацыі» і «Прафінтэрн» маюцца недарэчнасьці. Гарком партыі на гэта таксама не рэагаваў.

Лісты з Віцебску ў «Зьвязьдзе» верны і **адзіваюць сапраўднае становішча віцебскай партыйнай арганізацыі.** Далей т. Сасонка спыніўся на кіраўніцтве з боку гаркому нізавымі партыйнымі арганізацыямі. Вельмі часта, прыходзячы ў гарком, няма з кім гаварыць, бо нікога не знаходзіш. Тав. **Чычэраў**—працягвае тав. **Сасонка**,—як кіраўнік партыйнай арганізацыі **ня быў зьвязан з масай** і непасрэдна на прадпрыемствах не знаходзіўся. Гарком партыі несваечасова рэагаваў на факты скажэньня партыйнай лініі, бюракратызму з боку т. Арлова, справа былога старшыні гарсавету т. Ягорава была змазана. На фабрыцы «Прафінтэрн» маюцца значныя прарывы, але зараз партыйныя арганізацыі фабрыкі мабілізуюць усіх рабочых і прарыў будзе ліквідаваны.

Тав. **Вэнзель**. Пастанова ЦК і ЦКК верная. За прарывы адказвае таксама і гарадзкая кантрольная камісія. Наша асноўная памылка заключаецца ў тым, што нашы шматлікія рэзалюцыі не даходзілі да масы. Сацспаборніцтва і ўдарніцтва ў горадзе не разгорнута (маецца ўсяго толькі 11 тысяч ударнікаў). Прамфінплян да варштату не даведзен. Гасразрахунак праводзіцца фармальна і наогул партыйныя і прафсаюзныя арганізацыі Віцебшчыны тварам да вытворчасьці яшчэ не павярнуліся.

Тав. **Бінун** у сваім выступленьні спыняецца на прычынах зрыву прамфінпляну. Асновай невыкананьня галоўнейшых гаспадарчых паказальнікаў—кажа т. Бінун—зьяўляецца адсутнасьць апэрацыйна тэхнічнага кіраўніцтва як з боку парт'ячэек, гэтак і гаспадарнікаў. Прамова т. Сталіна на канфэрэнцыі гаспадарнікаў дастаткова ў гаркоме ня была прапрацавана. Перабудова партыйна-масавай работы, прафсаюзна-тэхнічнай тварам да апэрацыйна-масавых заданьняў ідзе надзвычайна марудна, а ў некатых мясцох фармальна. Гарадзкі камітэт аб тэхнічным кіраўніцтве мала дае казаў і гэтым пытаньнем кіраўніцтва з боку гаркому амаль ня было. Гарком і яго сакратар т. Чычэраў ніколі не знаёміў актыў з працай гаркому. Рашэньні аб'яднанага бюро ЦК і ЦКК КП(б)Б зьяўляюцца зусім правільнымі і яны павінны легчы ў аснову далейшай працы парткалектываў, ячэек і ўсёй партарганізацыі Віцебшчыны.

Тав. **Шафран**. Рашэньні ЦК і ЦКК адносяцца ня толькі да гаркому, але і да бюро парткалектыву, ячэек і ўсяго партыйнага актыву. Фабрыцы «Дзьвіна», дзе больш за ўсё прарыў, гарком зусім мала дапамагаў у ліквідацыі іх. Прычына прарыву на «Дзьвіне» крыецца ў неперабудове партмасавай працы. З наўдворнага боку яна перабудавана, але перабудова праведзена фармальна. Брыгада ЦК, знаходзячаяся на фабрыцы, у значнай ступені дапамагла ў вывучэньні асобных пытаньняў, параджаючых прарывы.

Аб пагражаючым становішчы на «Дзьвіне» добра ведаў гарком. Чымжаён д а п а м а г а ў у працы? Гарком, к і р а ў н і ц т в а яго, нават калі з в а р о ч в а л і с я за парадамі і то не зварочваў належнай увагі. На «Дзьвіне» пытаньне зарплаты стаялаў цэнтры ўсёй увагі. Было нават шкодніцтва ў гэтых адносінах. Аб усім гэтым добра ведаў гарком, але дапамогі аніякай не аказваў. Нават ня было жаданьня ісьці ў гарком, бо ўсё адно ведаеш, што дапамогі ня будзе. Рэзалюцыі ЦК і ЦКК зусім правільна адзначаюць неразгортваньне самакрытыкі ў Віцебску. Бюро гаркому зусім ня спрыяла разгортваньню, тармозячы яе. За тое, што парткалектыў фабрыкі «Дзьвіна» на адным з сваіх пасяджэньняў крытыкаваў работу гаркому, кіраўніцтва гаркому накіравала ўвесь агонь на сакратара калектыву, які «адважыўся» сказаць аб членах бюро гаркому. Парткалектыў «Дзьвіны» цалком згаджаецца і далучаецца да рашэньняў ЦК і ЦКК.

Тав. **Карачэўскі**. У меўшыхся прарывах вінаваты ня толькі гарком, кіраўніцтва яго, але значная доля віны ўскладаецца на парткалектывы, ячэйкі і ўвесь партыйны актыў. Па перабудове партпрацы гаркомам мала што зроблена. Перабудова ў большасьці мясцох праходзіла фармальна і ніякіх вынікаў ад яе ня відаць. Нават і сход актыву бюро гаркому не адважыўся склікаць каб азнаёміць з сыстэмай перабудовы партыйнай працы. Гарком абмежаваўся друкаваньнем у газэце некалькіх артыкулаў, прычым ня зусім рэальных. Віцепартарганізацыя павінна засучыўшы рукавы зараз-жа ўзяцца за выпраўленьне дапушчаных ёю памылак, дабіцца чоткага і яснага кіраўніцтва на ўсіх вучастках працы.

Тав. **Разумаў**. Праца гарпрафсавету зусім ня спрыяла разгортваньню ўдарніцтва і сацспаборніцтва. Кіраўніцтва гарпрафсавету ня стала на чале гэтых сацыялістычных форм працы. Тав. Разумаў спыняе ўвагу актыву на рабоце зачыненых рабочых каапэратываў. Ён кажа, што тут мы маем скажэньне дырэктыў партыі. Чаргі павялічваюцца. Сталовыя працуюць дрэнна. У адносінах наладжваньня грамадзкага харчаваньня пералому належнага не дабіліся. Зараз праходзіць справаздачна-перавыбарчая кампанія бюро парт'ячэек і калектываў. Ці мабілізавана ў нас увага ўсёй партарганізацыі гораду на выкананьне стаячых у зьвязку з ёю задач? Не! Гарком у гэтых адносінах таксама праявіў апартуністычны самацёк. Прыкладна: на заводзе «Чырвоны мэталіст» большасьць партыйцаў ня прымаюць ніякага ўдзелу ў справаздачна-перавыбарчай кампаніі. Віцебская партарганізацыя здаровая і з бальшавіцкім кіраўніцтвам яна здолее выканаць ускладзеныя на яе задачы.

Тав. **Рацэвіч** у сваім выступленьні спыняецца на партыйным кіраўніцтве камсамолам. Ён адзначае, што гэтае кіраўніцтва было яўна недастатковае і ні ў якім разе не забясьпечвала добрую працу камсамольскай арганізацыі ў разгортваньні сацспаборніцтва і ўдарніцтва. Той факт, што па Віцебску ахоплена толькі 45 проц. камсамольцаў ударніцтвам гаворыць шмат аб чым. Зараз у камсамольскую арганізацыю прыходзіць такі сыры матар'ял, аррацаваць які бяз добрага партыйнага кіраўніцтва немагчыма.

Т **Цукерман**.—Сьнежанькі пленум ЦК адзначыў, што добрая праца гарсавету магчыма ў тым выпадку, калі ён будзе абапірацца на шырокія рабочыя масы. Што наш гарсавет у гэтых адносінах робіць? Дэпутацкія групы на большасьці прадпрыемстваў не працуюць, сэкцыі таксама ня могуць пахваліцца сваёй работай. Часта бываюць зрывы пасяджэньняў сэкцый з-за наяўкі членаў іх. Гарсавет часта займаўся дробязямі, зусім не зварочваючы ўвагі на вытворчыя пытаньні. Перабудова працы каапэрацыі прайшла міма гарсавету. Гарсавет пытаньнямі жыллёвага камунальнага будаўніцтва мала займаўся. На адказных вучастках працы ў гарсавеце адсутнічаюць кіраўнікі. Няма кіраўнікоў у плянавым і фінансавым аддзелах.

Тав. **Азарэнкава**.—У пастанове ЦК і ЦКК зусім правільна адзначана аб прарывах у нацыянальным пытаньні, прамфінпляне, разгортваньні самакрытыкі ў Віцебску. Тав. Азарэнкава адзначае, што перабудова масавай працы праведзена фармальна. Па шэфству над вёскай і ўстановай мы ня выканалі ускладзеных на нас задач. Перанясеньне вопыту прадпрыемстваў на вёску праходзіць слаба. Парткалектывы, ячэйкі, ФЗМК гэтым пытаньнем амаль не займаліся. Зараз наступіла праполачная кампанія ў прыгарадных гаспадарках. Калі ў веснавую сяўбы нейкая дапамога і была з боку прадпрыемстваў, дык зараз яе не адчуваецца. Спыняючыся на рабоце дэлегацкіх сходаў, т. Азарэнкава гаворыць, што з пачатку, у час перавыбараў дэлегацкіх сходаў яна ажывілася, але на сёньня застыла. Сакратары парткалектываў і ячэек ня ставілі пытаньне аб працы сярод работніц і дэлегацкія сходы мала дзе працуюць.

Тав. **Казлоў**.—Гарадзкі камітэт партыі займаўся тым, што штампаваў рэзалюцыі, выносіў іх, але зусім не займаўся праверкай выкананьня сваіх пастаноў. ЦО партыі Беларусі «Зьвязда» зусім правільна ставіла пытаньне аб памылках гаркому ў пытаньнях разгортваньня самакрытыкі, выкананьня прамфінпляну і нацпалітыкі. Замест рашучага выпраўленьня гэтых памылак гарком расьцяраўся, атрымалася «заседательская ліхаманка». Камсамольскія калектывы на асобных вучастках сваёй працы маюць прарывы. Слабы ахоп камсамольцаў і моладзі ўдарніцтвам і сацспаборніцтвам даволі гучна гаворыць аб гэтым.

Тав. Казлоў прыводзіць характэрны факт, калі гарком партыі ў расьцеранасьці вынес пастанову аб партыйным кіраўніцтве камсамолам без папярэдняга заслухоўваньня сэкратароў парткалектываў і гаркому камсамолу.

Тав. **Рэзьнікаў**.—Рашэньні ЦК і ЦКК па свайму глыбокаму палітычнаму зьместу маюць значэньне ня толькі для нас, але для ўсёй КП(б)Б. Мы ня справіліся з асноўнымі вузлавымі палітычна-гаспадарчымі заданьнямі.

Тав. **Гей** у сваёй прамове зусім правільна адзначыў, што ад віцебскай партарганізацыі, як адной з буйных, трэба больш патрабаваць. Дзе крыюцца прычыны ў невыкананьні прамфінпляну? Яны захаваны ў тым, што ня было дыферэнцыяванага падыходу да кіраўніцтва апэрацыйна-масавай работай. Мы не дабіліся таго, каб партыйцы, камсамольцы пагалоўна ўдзельнічалі ў сацспаборніцтве і ўдарніцтве. Гэта мы ня выканалі таму, што ў разгортваньні ўдарніцтва і сацспаборніцтва ня было належнага канкрэтнага кіраўніцтва, таму і былі выпадкі ігнараваньня гэтых форм. У перабудове партмасавай працы мы мелі апартуністычны самацёк і ў першую чаргу вінаваты ў гэтым аргаддзел гаркому партыі.

Мы маем самыя глыбокія прарывы ў правядзеньні нацыянальнай палітыкі. Пастанова ЦК і ЦКК зусім правільна адзначае гэта. Мы мелі факты яскравага заціску самакрытыкі, ігнараваньня некаторых кіруючых працаўнікоў узяць самакрытыку ў свае рукі. Гарком КП(б)Б ня граў арганізуючай ролі ў разгортваньні сапраўды бальшавіцкай самакрытыкі, гэтым самым аб'ектыўна тармозячы яе. Згуртаванасьць усёй партарганізацыі Віцебску на выпраўленьне памылак, правядзеньне ў жыцьцё пастаноў ЦК і ЦКК можа забясьпечыць далейшыя посьпехі ў рабоце нашай партарганізацыі.

Тав. **Рабімовіч** спыняецца на праблеме кадраў. Прарыў у гэтым стварыўся таму, што мы не рыхтавалі новых кадры.

У адзначаных ЦК і ЦКК прарывах, якія мелі месца ў Віцебску ў аўладаньні тэхнікай, партыйнай вучобе, правядзеньні нацпалітыкі вінаваты і культпроп. За беларусізацыю, за аўладаньне тэхнікай, за партвучобу адказвае ўвесь гарком, але ў першую ч а р г у культпроп. Мы ня здолелі цесна ўвязаць усе гэтыя пытаньні, а мая віна, як загадчыка культпропа, што я не сыгналізаваў аб гэтым своечасова. Мы маем зрыў партвучобы па віне фабкомаў, партыйных калектываў і ячэек. У рабоце культпропу быў апартуністычны самацёк. Прызнаньня ўсіх гэтых памылак мала. Патрэбна мабілізацыя ўсёй увагі на рашучае выпраўленьне іх.

Тав. **Лясковіч** кажа, што вылучэньне новага актыву тармазілася на самім-жа прадпрыемствах. Віцебская партарганізацыя здольна вырашчваць актыў ня толькі для сябе, але і для іншых гарадоў Беларусі.

Тав. **Чычэраў**.—Адной з асноўных прычын нашых памылак зьяўляецца тое, што мы, выносячы зусім правільна палітычна абаснаваныя пастановы, выкананьне іх не правералі. У нас надзвычайна дрэнна абстаіць справа з мабілізацыяй мас на ліквідацыю прарываў. Дрэнна з сацспаборніцтвам і ўдарніцтвам. У разгортваньні самакрытыкі ў самым гаркоме было шэраг прарываў. Былі моманты зацiску самакрытыкі. Далей т. **Чычэраў** спыняецца на рашэньнях ЦК і ЦКК і адзначае, што яны зусім правільна і своечасова паказалі памылкі віцебскай партарганізацыі. Мы маем глыбокі палітычны прарыў у правядзеньні нацпалітыкі. Маюцца факты, якія пацьвярджаюць недаацэнку нацыянальнага пытаньня некаторымі адказнымі працаўнікамі. Белмова ў штодзённай рабоце ўжываецца слаба. Маецца пасіўнае супраціўленьне вывучэньню і ўжываньню белмовы. На такім прадпрыемстве, як «Дзьвіна» дзе працуе большасьць беларусаў няма беларускага гуртка.

У нас маюцца прарывы і ў гэтым вінаваты ня толькі гарадзкі камітэт партыі але і ўвесь партыйны актыў. Зьмена на працягу зусім кароткага часу трэцяга кіраўніцтва гаворыць аб хваравітасьці партыйнага актыву.

Толькі дапамога ўсяго партыйнага актыву кіраўніцтву гарк... рашучая барацьба з прарывамі з...сьпечаць далейшыя посьпехі Віцебскай партарганізацыі. П...тыйны актыў і ўся партарганізацыя Віцебск... павінны па бальшавіцку ўзя... ...шучае выкарчоўваньне сваіх ... рашучую перабудову ўсёй па... на-масавай работы, пакла...ўшы ў ...нову сваёй далейшай работы рашэньні ЦК і ЦКК.

...рнікаў сацыялістычнага будаўніцтва ў рады ленінскай КП(б)Б

...станова ЦК КП(б)Б аб становішчы росту КП(б)Б у першым квартале 1931 г. (ад 16-га чэрвеня 1931 г.)

...хаўшы даклад аб росьце КП(б)Б ...ым квартале 1931 г., бюро ...(б)Б адзначае, што, ня гледзя... некатораe колькаснае павялі... складу КП(б)Б за першы ...л (на 2 630 чал.), павялічэньня прыёму ў партыю, су... IV кв. 1930 г. на 26,8 проц., ...а належнага пералому ў павя...ні тэмпаў росту за лік рабо...ад вытворчасьці яшчэ няма ...я ад вытворчасьці складалі ...е студзеня 40,5 проц., на ...асавіка—40,3 проц.).

...ег арганізацый не ўвязалі ў ...працы вялізарны ўздым актыў... ...шырокіх рабочых мас, уздым ...цка-серадняцкіх мас вёскі за ...лістычную перабудову сель...гаспадаркі з задачай павялі...я тэмпаў росту партыі за лік ...ых ударнікаў ад вытворчасьці, ...ых саўгасаў, батракоў і леп...калгасьнікаў. Па шэрагу буй...прамысловых арганізацый, як ...кай, Віцебскай, Гомельскай, ...кай, Барысаўскай процант ра... ад вытворчасьці на 1-га кра... 1931 г. нават і павізіўся.

...ат якімі арганізацыямі ня вы...а дырэктыва ЦК аб процант... ...забесьпячэньні ў агульным пры... партыю рабочых ад вытвор... сельгасрабочых і батракоў. ...недапушчальным і той факт, ...ў 33 раёнах (Асіпавіцкім, Жура...м, Крычаўскім, Камарынскім, ...слаўскім і інш.) ня прынята за першы квартал ніводнага сельгасрабочага і батрака.

ЦК лічыць зусім недапушчальным дальнейшае зьніжэньне па шэрагу арганізацый проценту камсамольцаў (па Менскай арганізацыі з 18,4 проц. на 1-га студзеня 1931 г. да 16,6 проц. на 1-га красавіка 1931 г., па Віцебскай—з 20,3 да 17,5 проц., па Гомельскай—з 12,5 проц. да 10 проц., Магілёўскай—з 19,5 проц. да 11,5 проц. і г. д.), што і прывяло да далейшага зьніжэньня проценту камсамольцаў у складзе КП(б)Б з 16 проц. на 1-га студзеня 1931 г. да 14,6 проц. на 1 га красавіка 1931 г.

Выходячы з гэтага ЦК катэгарычна прапануе гаркомам і райкомам дабіцца ў бліжэйшы час карэннага пералому ў падвышэньні тэмпаў росту партыі за лік рабочых-ударнікаў з вытворчасьці, сельгасрабочых і батракоў і лепшых калгасьнікаў, увязаўшы гэту задачу з далейшай мабілізацыяй рабочых на барацьбу за бальшавіцкія тэмпы сацбудаўніцтва, за выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну і вырашэньне чарговых задач па сацыялістычнай рэканструкцыі сельскае гаспадаркі (ўборка ўраджаю, калектывізацыя, асеньняя сяўба і правільная арганізацыя працы ў калгасах).

Адзначаючы рэзкае адставаньне тэмпаў росту партыі ў першым квартале па шэрагу буйнейшых прадпрыемстваў БССР (па швэйнай ф-цы «Камінтэрн» прынята ў партыю толькі 10 рабочых, заводу імя Ланцуцкага—25 рабочых, папяровай ф-цы «Спартак»—10 рабочых, папяровай ф-цы «Чырвоная Зорка»—11 рабочых, гуце «Ноўка»—14 рабочых, гуце «Пралетары»—7 рабочых, ільнапрадзільнай ф-цы «К. Маркса»—10 рабочых, папяровай ф-цы «Гэрой працы»—Добруш—16 рабочых, фанэрнай ф-цы «Чырвоны Кастрычнік»—13 рабочых), ЦК прапануе партыйным арганізацыям гэтых прадпрыемстваў і ставіць перад імі задачу значнага ўзмацненьня работы па вярбоўцы рабочых-ударнікаў у партыю. ГК і РК, па тэрыторыі якіх знаходзяцца гэтыя прадпрыемствы мець сваё штодзённае кіраўніцтва і назіраньне за ходам вярбоўкі ў ніх рабочых у партыю.

ЦК ставіць перад усімі партыйнымі арганізацыямі і ЦК ЛКСМБ, як адну з баявых задач—павялічэньне тэмпаў росту партыі за лік членаў ЛКСМБ—лепшых ударнікаў на вытворчасьці, даказаўшых на справе сваю адданасьць партыі ў барацьбе за бальшавіцкія тэмпы сацбудаўніцтва.

Нягледзячы на тое, што па шэрагу галін вытворчасьці ў БССР значна ідзе рост рабочае клясы на лік жанчын, процант жанчын у складзе КП(б)Б да гэтага часу застаецца яшчэ зусім нізкім (13 проц. на 1 е красавіка 1931 г.). ЦК прапануе партыйным арганізацыям пасіліць работу па ўцягненьні ў партыю работніц з вытворчасьці, сельгасработніц і батрачак і лепшых калгасьніц.

ЦК пацьвярджае ранейшую сваю пастанову аб процантным забесьпячэньні рабочых у складзе прыйманых у партыю і прапануе: а) райкомам, на тэрыторыі якіх маецца адно буйнае, альбо некалькі дробных прадпрыемстваў, забясьпечыць прыём па першай катэгорыі ня менш 60 проц.; б) раёны, на тэрыторыі якіх маюцца саўгасы, павінны мець у складзе прыймаемых па першай катэгорыі ня менш 40 проц.; в) раёны, на тэрыторыі якіх ня маюцца прадпрыемствы і саўгасы, павінны мець у складзе прыймаемых па першай катэгорыі ня менш як 30 проц.

Лічыць неабходным на працягу 2 га і 3 га кварталу 1931 г. заслухаць даклады некаторых ГК і РК прамысловых гарадоў і некалькі сельскіх РК аб становішчы росту і рэгуляваньні сацыяльнага складу партыі.

Катэгарычна прапанаваць ГК і РК паскорыць афармленьне прытоку ў партыю і ўзмацніць работу па пераводзе з кандыдатаў у члены партыі.

...енінградзкія рабочыя едуць у Сярэднюю Азію на ўборку бавоўны

Ленінградзе абласткомы ...рабочых бавоўнянай і ...набудаўнічай прамысло... прыступілі к адбору 100 ...ых, якія накіруюцца на ...цаў у падшэфныя раёны ...ай Азіі на ўборку бавоў... тэкстыльшчыкаў пасылаюцца галоўным чынам у калгасы на арганізацыю збору бавоўны. Машынабудаўнічыя кваліфікаваныя рабочыя адпраўляюцца ў МТС для рамонту ўборачнага інвэнтара. Ленінградзкія рабочыя ў Сярэднюю Азію выяжджаюць у ліпені.

...Пазыка па СССР рэалізавана на 841 млн. руб.

...ר אנערע ...ביילעכן אין ...ר שטאטקאס פון פארמיי ...זיך פארגינטערעסירן מיט דער אנ... ...רונג פון פארקאלעקטיוו.

...טאבארץ.

...ר ...ר ...ר ...ר

...ר ...ר ...ר ...ר

...ר ...ר ...ר ...ר

...ר ...ר ...ר ...ר

...ר ...ר ...ר ...ר

...ר ...ר ...ר ...ר

...ר ...ר ...ר ...ר

...ר ...ר ...ר ...ר

...ר ...ר ...ר ...ר

...

Сеньня у Віцебску адчыняецца зьлет ударнікаў-калгасьнікаў ільнаводчых раёнаў Беларусі

Намеціць разгорнутую праграму барацьбы за лён, забясьпечыць пасьпяховую прополку і падрыхтоўку да ўборкі лёну, стварыць базу для забесьпячэньня прамысловасьці сыравінай—баявыя задачы зьлёту

Дамо сацыялістычнай прамысловасьці лён

Сёньня ў Віцебску адкрываецца зьлёт ударнікаў брыгадзіраў ільнаводчаскіх калгасаў Беларусі. Задачы, якія стаяць перад зьлётам, надзвычайна адказныя і складаныя. Зьлёт павінен падвесьці вынікі вясновага севу, засеву лёну, абмеркаваць як лепш зьняць ураджай лёну, поўнасьцю выканаць пляны, дабіцца павялічэньня якасьці апрацоўкі. Гэты зьлёт павінен унесьці рашучы зрух у вырашэньні праблемы тэхкультур у нас на Беларусі.

Узрастаючая сацыялістычная прамысловасьць патрабуе поўнага забесьпячэньня яе сыравінай, адсюль вынікае неабходнасьць пашырэньня плошчы тэхкультур, поўнае выкананьне плянаў ня толькі засеву, а больш адказнай працы—уборкі яго.

Галоўнымі фактарамі, роля якіх адна з адказнейшых у вырашэньні тэхкультур, зьяўляюцца буйныя калгасы і саўгасы. Яны зьяўляюцца асноўным сродкам вырашэньня праблемы тэхкультур. Сацыялістычны сэктар адказны за забесьпячэньне нашай прамысловасьці ільносыравінай.

Вось чаму адкрываючыся сёньня міжраённы зьлёт ударнікаў-калгасьнікаў ільнаводчых раёнаў Беларусі павінен з асаблівай вастратой і сур'ёзнасьцю падыйсьці да вырашэньня задач, якія ўскладзены на калгасы—вырашэньня праблемы тэхкультур. Дабіўшыся посьпехаў у выкананьні і перавыкананьні плянаў па засеву лёну, перад намі паўстала больш адказная праца—зьняць гэты ўраджай.

Далейшае пашырэньне плошчы пад тэхнічныя культуры, узьняцьце ўраджайнасьці і якасьці лёну магчымы пры ўмове мэханізацыі ільноапрацоўкі. У гэтым годзе ў БССР пабудавана 46 ільноапрацоўчых заводаў, але мы яшчэ на сёньня ня можам поўнасьцю забясьпечыць усе калгасы ільноапрацоўчымі машынамі. Прыдзецца яшчэ ў гэтым годзе значнай частцы калгасаў працаваць ручным спосабам. Гэта яшчэ больш ускладае на калгасы і калгасьнікаў адказьнейшыя задачы. Зусім зразумела, што тут пытаньне ўпіраецца ў правільную арганізацыю працы, чоткую расстаноўку сіл, арганізацыю ўліку работ, правядзеньне зьдзельшчыны.

Моманты апартуністычных адносін да вырашэньня праблемы тэхкультур яшчэ сустракаюцца. Мы маем імкненьне некаторых працаўнікоў раёнаў скараціць пляны засеву лёну, маем факты апартуністычнай недаацэнкі забясьпечаньня сацыялістычнай прамысловасьці лёнам. Апартуністычныя памылкі і скажэньні павінны быць зараз-жа выпраўлены. Прыклады перадавых раёнаў, якія з посьпехам перавыканалі свае пляны, павінны быць падхоплены астатнімі.

Адказная роля ў барацьбе за якасьць лёну ўскладаецца на МТС і саўгасы. Задача партыйных, камсамольскіх і грамадзкіх арганізацый, шырока ўжываючы сацыялістычныя формы працы—сацспаборніцтва і ўдарніцтва, штодзённа змагацца ня толькі за колькасныя паказальнікі, але і за якасныя.

Гістарычная адозва ЦК УсеКП(б) аб кантрактацыі ні на хвіліну не павінна выйсьці з-пад увагі. Трэба памятаць, што кантрактацыя забясьпечвае ня толькі вырашэньне тэхнічных культур, але зьяўляецца магутным вагаром калектывізацыі.

Зьлёт павінен па-дзелавому абгаварыць усе гэтыя пытаньні, зьвязаныя з пасьпяховым вырашэньнем праблемы тэхнічных культур, намеціць далейшыя пэрспэктывы для выкананьня задач партыі ў забясьпечаньні прамысловасьці—ільносыравінай.

Зьлёт перадавікоў калгасаў, абгаварыўшы свае посьпехі, дасьць разгорнутую праграму бальшавіцкіх дзеяў на калгасных палёх у вырашэньні праблемы тэхнічных культур.

Поўнасьцю забясьпечым прамысловасьць сыравінай

Міжраённаму зьлёту калгасьнікаў ільнаводчых раёнаў Беларусі

РАПАРТ

Па Віцебскаму раёну на 25 чэрвеня засеяна ільну па калгасах і аднаасобным сэктары 1226 га, што складае 113 проц. выкананьня плянавага заданьня. Пасеўная плошча ільну 1930 г. перавышана на 341 га ці на 38 проц.

Упераздзе ідуць калгасы. Яны выканалі плян сяўбы тэхнічных культур на 135 проц., аднаасобны сэктар сваё заданьне выканаў на 94,4 проц. Сяўба ільну павінна скончыцца 1-га ліпеня.

Пад правільным кіраўніцтвам партыі і яе ленінскага ЦК працягваем барацьбу за арганізацыю прополкі, за бальшавіцкую падрыхтоўку да ўборачнай кампаніі. Наш абавязак па забесьпячэньні сацыялістычнай прамысловасьці ільносыравінай мы поўнасьцю выканаем.

Віцгарсавет.
Віцгарпрафсавет.

Дапамагчы адстаючым

На 30-е чэрвеня па Віцебскаму раёну плян кантрактацыі тэхнічных культур лёну і канаплі выкананы на 104,9 проц. Па заданьню патрэбна было засеяць 825 га, а засеяна 865,59 га. Канаплі па ўсім раёне засеяна толькі 13,5 га, бо пляны, складзеныя каапсаюзам, засеву канаплі зусім не прадугледжвалі. Рудніцкі сельсавет выканаў плян засеву лёну на 133,1 проц., Даўжанскі сельсавет на 139,3%, Шумнянскі на 122,7 проц., Бабініцкі на 121 проц., Старасельскі на 108 проц.

Ганебна адстаюць: Віцебскі сельсавет, які на 30-е чэрвеня выканаў плян засеву лёну толькі на 44 проц., Ялагінскі—на 59, Міхалёўскі—на 65,5, В Лётчанскі—70,6, Сялюцкі—93 проц. і г. д. Гэтыя лічбы яскрава гавораць аб бязьдзейнасьці гэтых сельсаветаў, якія ня выканалі плянаў і нічога ня прадпрымаюць для таго, каб ліквідаваць ганебны прарыў.

Райкаапсаюз недастаткова зьвярнуў увагу на тыя сельсаветы, якія недавыканалі пляны, каб дапамагчы ім выканаць заданьне. Апошні час райкаапсаюз зусім не вядзе працы ў бок выкананьня плянаў. Зараз, калі большасьць лёну высеяна і частка яго не закантрактавана, дык райкаапсаюзу неабходна павесьці працу па кантрактацыі на корні ў тых калгасах і аднаасобных гаспадарках, якія высеялі лён у вялікай колькасьці і не закантрактавалі яго.

Райкаапсаюз і ўсе грамадзкія арганізацыі павінны павесьці растлумачальную працу сярод калгасаў і аднаасобнікаў аб кантрактацыі пасеву лёну на корані і своечасова даць адпаведныя паказаньні па догляду за лёнам, прополцы і інш. Райкаапсаюз павінен зараз-жа распачаць працу па забясьпечаньню ўборачнымі машынамі гаспадарак, дзе праведзена кантрактацыя.

Х—и.

Змагары сацыялістычных палёў перавыканалі пляны пасеву ільну

У трэцім рашаючым годзе рабочая кляса, разам з працоўным сялянствам, пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, дабілася вялізарнейшых посьпехаў у галіне разьвіцьця прамысловасьці і калектывізацыі вёскі.

Па Віцебскаму раёну на 25-е чэрвеня калектывізавана 62 проц. бядняцка серадняцкіх гаспадарак. Малады калгасы сапраўды ўзброіліся бальшавіцкімі тэмпамі і дабіліся выкананьня пляну засеву ільну на 135%, засеяўшы 671 га.

Калгас імя 1 га мая, Старасельскага сельсавету, дзякуючы ўдарнай працы калгасьнікаў, засеяў 50 га пад лён замест прадугледжаных па пляну 31 га, што складае 161,3 проц.

Калгас імя Дзяржынскага, Рудніцкага сельсавету, засеяў ільну 28 га замест 13 га, што складае 215,3 проц. пляну.

Калгас імя Молатава, Бабініцкага сельсавету, арганізаваўшыся ўвясну 1931 г., таксама перавыканаў плян засеву ільну, замест **30 га** засеяў 42 га.

Калгас, «Зьвязда», Сялюцкага сельсавету, выканаў плян засеву ільну на 190,9 проц., замест 11 га пасеяна 21 га.

Калгас імя Войкава, Рудніцкага сельсавету, перавыканаў плян засеву ільну на 8 га., замест 10 га пасеяна 18 ці 180 проц. пляну.

Калгас імя тав. Сталіна, Рудакоўскага сельсавету, засеяў ільну 20 га, замест прадугледжаных па пляну 13 га.

Калгас «Прагрэс», віцебскага сельсавету, выканаў плян пасеву ільну на 187,5 проц.

Калгас «Чухвары», рудакоўскага сельсавету, выканаў плян засеву на 175 проц Замест 8 га па пляну засеяна 14 га.

Калгас «Шлях Леніна», міхалеўскага сельсавету, арганізаваўшыся ўвясну 1930 г. з пяці гаспадарак, дакацца другой бальшавіцкай вясны ўзрос да 35 гаспадарак, перавыканаўшы плян засеву ільну на 5 га. Замест 7 засеяна 12 га.

Калгас «Інтэрнацыянал», даўжанскага сельсавету, пасеяў ільну 15 га, замест 12 па пляну.

Калгас «Чырвоны пахар», міхалеўскага сельсавету, арганізаваўшыся ў пачатку вясновага севу 1931 г., выканаў плян засеву ільну на 166 проц., успахаўшы і забаранаваўшы папарныя палі і пачаўшы ўборку сена.

Калгас «Шлях да сацыялізму», таго ж сельсавету, поўнасьцю выканаў плян засеву ільну.

Гэтыя вялікія перамогі па засеву ільну павінны мабілізаваць масы калгасьнікаў, калгасьніц, каб яшчэ больш узброіўшыся бальшавіцкамі тэмпамі і настойлівасьцю, накіраваць усе сілы на поўную ўборку засеянага ільну. Неабходна дабіцца замацаваньня гэтых перамог і безадкладна пераключыцца на своечасовую прополку ільну і падрыхтоўку да ўборачнай кампаніі. Трэба раз назаўсёды памятаць, што толькі добры дагляд за пасевам, своечасовая ўборка вырашаюць якасны і колькасны ўраджай. Сёньняшні міжраённы зьезд калгасьнікаў ільнаводаў павінен падвесьці вынікі сяўбы другой бальшавіцкай вясны і мабілізаваць увагу шырокіх мас калгасьнікаў на правільную расстаноўку сіл, правільны падлік працы, увядзеньне зьдзельшчыны, ацэненай у працаднёх.

Фронт уборкі патрабуе яшчэ больш напружаных сіл, чымся сяўба, а таму трэба мабілізаваць усю энэргію мас калгасьнікаў разгортваньнем сацспаборніцтва і ўдарніцтва паміж калгасамі, брыгадамі і групамі, каб дабіцца поўнага выкананьня плянаў уборкі.

С.

ТЭЛЕФОНАГРАМА

ПЯЦІДЗЕНЬНІК ШТУРМУ ПРАПОЛКІ ГАРОДАЎ І ЛЕНУ

Усім сакратарам парткалектываў і ячэек КП(б)Б, старшыням ФЗМК

Парткалектывы, ФЗМК ня выконваюць рашэньняў гаркому аб мабілізацыі і пасылцы рабочых на прополачныя работы ў прыгарадныя гаспадаркі, з-за чаго пасевы ў прыгарадных гаспадарках гінуць, што зьяўляецца агіднымі адносінамі да вялікай палітычна-гаспадарчай задачы. Неабходны тэрміновыя і рашучыя захады па пасылцы рабсілы ў бліжэйшыя 2—3 дні, каб выратаваць пасевы ў прыгарадных гаспадарках.

Гарком партыі, гарпрафсавет, гарсавет абвяшчаюць пяцідзённику (з 30-га чэрвеня па 5-е ліпеня) штурму прополкі гародаў і лёну ў прыгарадных гаспадарках, калгасах і саўгасах.

Гарком партыі катэгарычна прапануе пад асабістую адказнасьць сакратароў парткалектываў, ячэек КП(б)Б і старшынь ФЗМК прымаць усе неабходныя захады, дабіцца масавага выхаду рабочых і работніц згодна раней дадзеных лічбаў, усіх навучальных устаноў і піанэраў старшага ўзросту на прополачную работу ў прыгарадныя гаспадаркі.

Парткалектывам і ячэйкам КП(б)Б гораду штодзённа паведамляць гарпрафсавет аб колькасьці выхадаў на работу.

Сельскім ячэйкам КП(б)Б па скончэньні тыдня штурму паведамляць ГК КП(б)Б аб вынніках, а сельсаветам паведамляць аб зьніках скончэньня тыдня штурму гарсавету.

Гарком КП(б)Б.
Гарпрафсавет.
Гарсавет.

Рашуча падцягнуць адст чыя вучасткі падпіск

РАБОЧЫЯ ГОРАДУ, СЬЛЕДУЙЦЕ ПРЫКЛАДУ НЫХ БАЙЦОЎ Н-скага ПАЛКУ, ПЕРАВЫКАНАЎШ ДАНЬНЕ ПА РЭАЛІЗАЦЫІ ПАЗЫКІ „3-га РАШ

Будаўнікі, прымеце выклік вашых шэфных

Зварот чырвонаармейцаў і начскладу №-скага стрэлковага Віце ўдарнага палку да рабочых будаўнікоў Віцебскага раёну

Таварышы! Да нас, чырвонаармейцаў і камандзіраў вашага падшэфнага палка, дайшлі дрэнныя зьвесткі, што вы адсталі ў тэмпе падпіскі на пазыку «Трэцяга рашаючага году пяцігодкі» ад перадавікоў віцебскага пралетарыяту, а тым больш ад перадавога атраду рабочае клясы—рабочых Масквы і Ленінграда.

Мы, чырвонаармейцы і камандзіры, добра бачым і адчуваем посьпехі нашай пяцігодкі, посьпехі нашага сацыялістычнага будаўніцтва, мы добра ведаем, што ўся міжнародная буржуазія і іх падгалосьнікі ўнутры СССР—кулакі і непманы ўсе сілы кладуць каб перашкодзіць нашым посьпехам, каб спэкуляваць на нашых цяжкасьцях, паслабляць волю працоўных да хутчэйшай пабудовы сацыялізму, адзінай сыстэмай гаспадаркі, здольнай сапраўды ўзьняць на нябывалую вышыню матар'яльны, культурны і палітычны ўзровень працоўных.

Мы ўсялякі раз у адказ на работу варожых элементаў, яшчэ больш павышаем тэмпы баявой падрыхтоўкі, яшчэ больш згуртоўваемся вакол генэральнай лініі партыі і яе ленінскага ЦК на чале з т. Сталіным.

Мы сотні лепшых ударнікаў давалі і даём у партыю, мы неадкладна адгукнуліся на заклік ураду даць у пазыку дзяржаве нашы вольныя сродкі на разьвіцьцё н сацыялістычнае гаспадаркі. Мы на „Пяцігодка—у чатыры гады“ далі 24.00 на пазыку „3 га рашаючага году“ за а каду далі 35 000 руб. Толькі адны чыр мейцы, якія атрымоўваюць па 1 р. 45 к сяц, далі каля 20 000 руб. (у сярэднім н нага па 15—20 руб). Камандзіры да 15.000 руб. (у сярэднім кожны па поўн сячнаму заробку) Шмат чырвонаармейц пісаліся па 50—70 руб. Шмат камандзір пісаліся на паўтарамесячны заробак. П працягваецца.

Таварышы, рабочыя цагельных за будаўнікі!

Няўжо вы адстанеце ад сваіх пад шэ Не, вы наш заклік падхопіце, дружна цеся за падпіску на пазыку. Мы выклік на сацспаборніцтва на 100-процантны ах рабочых і чырвонаармейцаў падпіскай н ку „3 га рашаючага году“, ня менш месячны заробак.

Да 5 га ліпеня выканаць гэтыя а цельствы.

Мы ў сваю чаргу, арганізуем дада падпіску на пазыку «3-ці рашаючы г цігодкі».

Шкодным разважаньням даць адпор

6-м групкомам пры пабудове новай панчошна-трыкатажнай фабрыкі, які аб'яднае пабудовы элеватара і сталовай ЦРК, шырокай растлумачальнай работы аб значэньні новай пазыкі не разгорнута, у выніку гэтага пазыкай ахоплены толькі 50 проц. рабочых.

Бязьдзейнасьць групкому скарыстоўваюць **варожыя элементы** і праводзяць сваю **шкодную работу** супроць разьмяшчэньня пазыкі. Так **Адкідач**, які вылучан зборшчыкам па цэху, **работы не вядзе** і заяўляе, што «гэта насільле, голадам томяць, а на пазыку падпісвайся». На пабудовах маецца група бэтоншчыкаў, на чале якой стаіць **Бендз**, яўна варожы, **антысавецкі элемэнт**, які навучае групу адмаўляцца ад падпіскі на пазыку. Прапанова групкому распусьціць гэтую групу ня выканана. Бендз асобных рабочых сваёй групы настроіў так, што яны выступаюць з заявамі: «нам вашы пазыкі непатрэбны. Мінулыя пазыкі прапалі і зараз няма дуракоў». Бендзе дапамагае і другі антысавецкі тып—**Радэ**, які кажа: «калі няма грошай, ня трэба будаваць».

Парт'ячэйка, знаходзячыся на месцы, як і групком, нічога ня робіць.

Трэба ўзмацніць тэмпы падпіскі сярод рабочых 6-га групкому.

Шкоднікам, якія сваёй агіднай дзейнасьцю імкнуцца сарваць разьмяшчэньне пазыкі, трэба даць руйнуючы адпор і прыцягнуць да суровай адказнасьці.

Вока.

Супроць цяганіны ў мленьні пазыкі

Пасяджаньнем бюро РСІ, якое адбылося 18 г. г., устаноўлена, што **касы ашчаднасьці Маркаў** назіралася **цяганіна** ў аблігацый пазыкі „Пяці чатыры гады“, што зьяў падрывам у распаўсюд дзяржаўных пазык. Нек рабочыя, як, напрыклад доўскі, дагэтуль не а свае аблігацыі. Бюро пастанавіла работнікам ашчаднасьці т.т. **Рыко і еву абвясьціць суровую з папярэджваньнем** праз Фабкому і камсодам п вана пэрыядычна правяр дачы аблігацый па дав ашчадкасе выдаць тэрмі затрыманыя аблігацыі ра пазык.

Выклікаем на сацспаборніцтва

Рабочыя кравецкай майстэрні т ва «Прыхільніы дзяцей» рэалізавалі пазыку „Трэці рашаючы год“, ахапіўшы 100 проц. рабочых падпіскай, з іх 30 проц. падпісаліся звыш месячнага заробку, 50 проц.—на месячны заробак і 20 —на 3 тыднёвы заробак.

Першым па разьмяшчэньні пазыкі ідзе закройны цэх, дзе рабочыя падпісаліся на 100 і 110 проц. свайго месячнага заробку. Старшы закройшчык **Розан** падпісаўся на 250 р. пры месячным заробку 150 р., тав. **Вульфсон** падпісаўся на 300 р. пры месячным заробку 180 р. Ён зьяўляецца лепшым ініцыятарам і ўдарнікам па рэалізацыі пазыкі. Лепшы ударнік камсамольскай брыгады тав. **Фурман** падпісаўся на 200 проц. свайго месячнага заробку, тав. **Сінельнікава** падпісалася на 300 р. пры месячным заробку 180 р., тав **Бодхан** на 300 р. пры месячным заробку 180 р., **Талуенка** на 225 р. пры месячным заробку 130 р., тав **Бляхман** на 220 р. пры месячным заробку 160 р., **Фэйгін**—на 100 р. пры месячным заробк **Рабкова**—на 115 р. пры месячным заробк **Жэрабовіч** і **Тамашоў** кожны па 180 р. сячным заробку 140 р., тав. **Мілюкоў** на пры месячным заробку 170 р., тав. **Віт** 200 р. пры месячным заробку 170 р. і т вянаў — 125 руб. пры месячным заробк рублёў.

Ёсьць і такія рабочыя, якія не ж падпісацца, але рабочыя аказваюць уплыў. Так, прыкладна, тав. **Райдштэ** спачатку адмовіўся, падпісаўся на 10 свайго заробку.

Рабочыя выклікаюць на сацспабо ф-ку «**Сьцяг Індустрыялізацыі**“, панчош катажную фабрыку імя Клары Цэткін прадпрыемствы т-ва «Прыхільнікі дзяце поўны і тэрміновы аход падпіскай усіх пісаўшыхся.

Фэ

Працоўныя Межаншчыны абяцаюць заданьне выканаць у тэрмін

Працоўныя Межаншчыны сустрэлі пастанову ўраду аб выпуску пазыкі „Тоэці рашаючы год пяцігодкі“ масавым прывітаньнем.

Работа па рэалізацыі пазыкі ў раёне разгортваецца. Рабочыя і служачыя раённых і сельскіх устаноў падпісаліся на пазыку на **100—120 проц. месячнага заробку**. Пазыка разьмешчана на **16 тысяч руб.**

Кампанія па рэалізацыі сярод сялян праходзіць пад лёзунгам „Калгасьнікі і аднаасобнікі—трохтыднёвы заробак на пазыку“.

Дадзенае па раёну заданьне **138 тысяч руб. працоўныя Межаншчыны абяцаюць палкам выканаць і ў тэрмін.**

Межанец.

Вучні дарбудвуча не адстаюц

Вучні школы дарбудвуча, сьледуючы прыкладу перадавых рабочых, пастанавілі падпісацца на пазыку ня менш поўнага месячнага заробку. Падпісаліся: **тт. Карнішоў, Смольскі, Уласенка, Гельман, Талу Градзюшка на 200 проц., кін, Маровава, Шапіра наў, Брахноў і Пэўн 166 проц.**, 116, 125 і 13

Ан.

12.855

Калектыў фабзавучу краўцоў рэалізаваў новую пазыку на суму 12 855 руб. Асобныя вучні падпісаліся больш чым на месячны заробак. Камсамольцы, **Лік і Шчокіна** не падпісаліся на пазыку. Да такіх камсамольцаў трэба прыняць рашучыя меры. Сярод калектыву неабходна ўзмацніць растлумачальна выхаваўчую работу па тэрміновым сканчэньні падпіскі на новую пазыку.

Каган.

Звыш 100 проц. сё ёй месячнай ста ды на па

№ 9

Вучні фабзаву цоў падпісаліся неабо пазыку на поўную ную стыпендыю. А вучні падпісваюцца бо чым на 100 проц. с стыпендыі. Усяго пазы рэалізавана па фабзаву на 8.800 руб.

Не забываць аб мінулым, помніць аб пагрозе вайны

Праз некалькі дзён пралетарыят і працоўныя БССР будуць сьвяткаваць дванаццатую гадавіну вызваленьня Беларусі ад белапалякаў. Пралетарыят Беларусі, пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, пры падтрыманьні пралетарыяту ўсяго Савецкага саюзу падыходзіць да гадавіны з вялізарнейшымі дасягненьнямі на фронце сацыялістычнага будаўніцтва.

Дванаццатая гадавіна праходзіць ва ўмовах абвостранага крызісу ў капіталістычных краінах, узмацненьня там падрыхтоўкі вайны супроць СССР.

У гэтых умовах сьвяткаваньне дню вызваленьня БССР ад белапалякаў павінна прайсьці пад знакам яшчэ большага ўздыму работы па ўзмацненьні абароназдольнасьці СССР.

БССР зьяўляецца фарпостам Савецкага саюзу. Рабочыя, калгасьнікі, усе працоўныя добра памятаюць тыя жахі, якія нясла за сабою польская белагвардзейшчына і ідучыя за яе сьпіной абшарнікі і фабрыканты. Рабочыя, калгасьнікі і ўсе працоўныя БССР гатовы пакласьці ўсе сілы, каб не дапусьціць звароту фабрыкантаў і абшарнікаў. Лепшае забесьпячэньне ад звароту абшарнікаў і іх бізуноў, зьяўляецца: выкананьне пяцігодкі, рэалізацыя пазыкі „3 га рашаючага“, арганізацыя новых калгасаў, замацаваньне існуючых і ваенная падрыхтоўка рабочых і ўсіх працоўных да будучых боек.

Партызанскі рух у БССР аказаў значную дапамогу Чырвонай арміі ў ачышчэньні тэрыторыі БССР ад белапольскіх банд. Былыя партызаны чырвонагвардзейцы і чырвонасьцяжнікі павінны памятаць, што барацьба яшчэ ня скончана, што на шляху ў нас рад цяжкасьцяй, якія магчыма перамагчы пры актыўным удзеле ўсіх працоўных у няўхільным правядзеньні генэральнай лініі партыі. Былы чырвоны партызан, чырвонагвардзеец, чырвонасьцяжнік у вёсцы павінен быць перадавіком арганізацыі калгасаў, ударнікам у іх, перадавіком у справе падрыхтоўкі працоўных да абароны краіны праз ваенізацыю.

Яны павінны памятаць, што суцэльная калектывізацыя і ліквідацыя на яе аснове кулацтва—гэтай апоры міжнароднага капіталу ўнутры СССР—значна ўзмацняе наш тыл, робіць СССР непадступнай крэпасьцю. Яны павінны памятаць, што ў будучай вайне патрабуюцца людзі, якія ўмелі б аўладаць складанымі мэханізмамі. Таму задача былых чырвоных партызан, чырвонагвардзейцаў і чырвонасьцяжнікаў—быць арганізатарам ваенізацыі ў вёсцы.

Наша палітыка—палітыка міра. Разам з тым мы павінны быць гатовымі к таму каб будучую вайну, якую нам хочуць навязаць, правесьці на тэрыторыі той краіны, якая першая ўзьніме супроць нас меч, з меншымі для нас стратамі. Таму ў дзень вызваленьня Беларусі ад белапалякаў шырэй работу па выкананьні пяцігодкі і павышэньню абаронай работы.

Г.

Выклікаем

Я, дармайстра 8 га акалодку учдора 1 Багдзееў, прымаю выклік тав Волкава, падпісваюся на 120 проц. месячнага заробку і выклікаю тав. **Кастэрнага** (дармайстра 10-га акалодку), **Базяк** (ст. машыніст), **Старжылец** (старшыня рабачкому 4), **Чаўскага** і **Кнаўэра** (інструктары), **Бубнова** (агент забесьпячэньня), **Дражынскага** (кладаўшчык), **Мафодзеева** (дзесятнік), **Калягрыва** (дзелавод) і **Божкава** (аўтавучотчык).

*

Я, практыкант 8 га акалодку ўчдору 1. **Дураўской І.**, падпісваюся на пазыку на **150 проц** месячнага заробку і выклі **т.т. Драбітава, Самсонав** товіча, **Шолахава, Д** га, **Волкава, Шуня** на, **Чаўскага, Цы**

цага, Тамбова, Турбана манава.

*

Агульны сход пруда га і ніштынскага су нага цэх

מאביליזירן די גאנצע מאסע אייזנבאנער ארום דער שלאג-פראגראם וויס דער פלענום פון צק אלקפ(ב) האט איצט געגעבן דעם טראנספארט

וויטעבסקער אייזנבאן-קנופ טאר ניט דערלאזן קיין דורכרייס אין די הארבסט-ווינטערדיקע אריבערפירונגען

מאביליזירן זיך אפ ליקווידירן דעם דורכרייס

די באשטימונגען פון יון—פלענום צ. ק. אל. ק.פ.—איז א שלאג-פראגראם פארן אייזנבאן-טראנספארט. די פארטעישע און פראפעסיאנעלע ארגאניזאציעס פון וויטעבסקן אייזנבאן-קנופ, דארפן גלייך אופהויבן די ארבעט פון די נידעריקע רינגען, מאביליזירן די אופמערקזאמקייט פון די נאנצע אייזנבאנער, צוגרייטן זיך צו די הערבסט-ווינטערדיקע אריבערפירונגען.

אז פאר דעם לעצטער צייט האבן מיר אפ ן אייזנבאן גוטע ביישפילן פון שלאגלערישע ארבעט, זאגן די פאלגענדע ציפערן; אז ווען דעם פלאן פון פארקער פון די צוגן האבן אין מיי כודעש די פאסאזשירנע אויס געפילט אף 59,5 פראצ. און פראכטאווע—אף 74 פראצ., איז איצט פילן די פאסאזשירנע אויס אף 92,6 פראצ. און פראכטאווע 81,8 פראצ., אין מיי איז געווען 26,3 פראצ. קראנקע פאראווזן, איצט 19,9.

ניט קוקנדיק אף די דערגרייכונגען עקזיסטירן נאך באדייטנדיקע אומגארמאלקייטן. איבערדייטונגען אפן וועג דער צוזאמענשטעל פון צוג, איז אויסגעוואקסן אף 18 צומאלן. אפשטעלן זיך אין וועג 36 צומאלן. פראגולן אין מיי כודעש שטעלט מיט זיך פאר 191 ארבעטס-טעג. מיצאד פון די פראפארגאניזאציעס און פון די ווירטשאפטלער, ווערט גארנישט געטאן קעדיי אופהויבן די ארבעטס-דיסציפלין. ס'איז ניט געשאפן געוואָרן קיין געזעלשאפטלעכע מיינונג בענעגייע די, וועלכע דייטן אונטער די ארבעטס-דיסציפלין. די כאווערישע געריכטן קאמאט ווי זיי ארבעטן ניט.

מען מוז גלייך אויסלעבן די פאראנעגע פעלערן. דער דרייעק און די ארבעטער-שלאגלער דארפן שאפן א געזעלשאפטלעכן מיינונג ארום אט די אלע קרייגקע ערשיינונגען און מאביליזירן די אופמערקזאמקייט פון אלע ארבעטער, שלאגלעריש גרייטן צו די הערבסטיקע-ווינטערדיקע אריבערפירונגען.

נאוויקאוו.

„די ארבקארן" ווערן אונטער דער אנפירונג פון דער פאר די ארגאניזאטארן פון די מאסן פאר סאציאליסטישער בויונג, פאר אויספילן די פראדוציר-פלענער, פארן נאנדערגעוויקלטן אנגריף אפ די קלאסן-סאנים"

(פון דער באשטימונג פון צ.ק. אל.ק.פ(ב) פון 16 אפרעל 1931 יאר).

אין קאמף פאר גוטער קוואליטעט

די טעג איז פארגעקומען אף דער שוך-פאבריק "לעקערט" א בייטע פארזאמלונג פון אלע ארבקארן מיטן גאנצן אדמיניסטראטיוו-טעכנישן פערסאנאל אף וועלכער ס'האבן זיך באהאנדלט די טעזיסן פון דער לעדער אינדוסטריע צום פארשטיענדיקן ארבארבקארן צוזאמענפאר.

די פארזאמלונג האט מאביליזירט די ארבקארישע מאסע מיטן טעכנישן פערסאנאל ארום אלע פעלערן וועלכע אונזער פאבריק פארמאגט. ס'איז אנגעוויזן געוואָרן: אז אפן פאבריק ווערן ניט ראציאנעל אויסגענוצט די ארבעטס-קויכעס, ס'איז ניטא קיין טעכנישן קרייז אף צו דערלערנען די טעכניק, ווען דעם ווזקס פון בראק און וואס ס'ווערט שוואך רעאגירט אף דעם, ווען צוגרייטן קאדרען מאדעלינטן אין צושניידצ-צעך, וואס דאס וואלט געגעבן א גרויסע עקאנאמיע אין שטאף, וואס די סטאלאווע און דער פארמאכטער פארטיילער ארבעטן שלעכט.

עס איז אויך אנגעוויזן געוואָרן, אז ניט קוקנדיק אף דעם, וואס די ארבקארן קעמפן תעלדיש פאר אויספילן דעם פראפסינפלאן, פאר אויסלעבן אלע פעלערן, וועלכע די פאבריק פארמאגט, איז נאך ביז היינטיקן טאג ניטא קיין ענגער צוזאמענבונד פון דער אדמיניסטראציע מיט די ארבקארן. פארקערט, פאראן אפטע פאלן, ווען די ארבקארן ווערן איגנאָרירט און אף ארבקארישע נאטיצן ווערט ווייניק רעאגירט. די צייטונג „לעקערטאוועץ" איז פארוואנדלט געוואָרן אין א טפעציפיש-שוסטערישע צייטונג. זי האט ניט געקעמפט קעגן די אומגארמאלקייטן, וועלכע זיינען פאראן אין דער לעדער-אינדוסטריע, וועלכע האבן א דירעקטן צוזאמענבונד מיט דער „לעקערט"-פאבריק. זי האט ניט אופגעהויבן די געזעלשאפטלעכקייט ארום דער פראגע פון קוואליטעט. זי האט ניט אנגעפירט מיט די צעכאווע וואנטצייטונגען.

די פארזאמלונג האט צוגעזאגט דעם צוזאמענפאר, אז זיי וועלן שלאגלעריש קעמפן פאר אויסלעבן אלע דורכריינען און אומגארמאלקייטן, וועלכע האבן אן ארט אפן פאבריק.

אקטיאבריינסקי.

מיט דער ארבקארן-ארבעט פירט ניט אנ

דישן ארבדארפקארישן צוזאמענ האט די פארזאמלונג צוגעגעבן אויפגעלייגן די געדעטעניש, צו פארשלאגן אין די פונקטן: ווי בטארע, גיכער ליקווידירן די דורכ אין דער ארבעט פון קאאפעראציע. א. ו.

די ארבקארן-שלאגלער פון צ. זיינען זיכער, אז דער אלווייסרו דישער ארבדארפקארישער צוזאמע וועט ברייגנען אן אנטשיידענע בערבראך אין דער ארבקארן-אפן קאאפעראטיוון פראגט און מיטהעלפן ליקווידירן די דורכרייס אונזער קאאפעראציע.

י. סלאוויי.

פארשלאפן די אבערוואל-קאמפאניע פון די רעדקאלעגיעס

צום אלווייסרוסישן ארבדארפצוזאמענסאָר איז געבליבן געציטעט. אין פארלויף פון די עטלעכע מוז אויסגעלעבט ווערן די ארבקאָרן. בעט, עס דארפן באלד איבערגעקוועלן ווערן די רעדקאָלעגיעס, מען דאַרף שאפן נייע ארבקאָרן-בריגאדעס, איבערהויפט פון פרויען, ווייל ארבקאָרן זיינען בא אונז אפן פאבריק זייער ווייניק. מיר דארפן אָנמערקן, אז מיר דער פאבריק-קעמערל און פאבקאָם אפן געביט פון אָרגאניזירן די ארבקאָרישע געטאָן געוואָרן. אף די נאָכפון די וואנט-צייטונגען און פילטיראקע ווערט שוואך רעאגירט. "וויטעבקער פראָלעטאָרי", דארף זיך פארינכרעסירן מיט די ארבקאָרן, פון בריגאדיר: קארל.

עס איז נאך גארניט געטאן געווארן

די טעזיסן פון טעקסטיל אין די ניי-אינדוסטריע צום אלווייסרוסישן ארבדארפקארישן צוזאמענפאר, זיינען בארבעט געוואָרן אף דער פאבריק „פראפינטערן" זייער שלעכט. טעג האט זיך באגינגנט מיט דעם, וואס מעט האט זיי איבערגעלייענט אף א פארזאמלונג און נאר. די רעדקאלעגיע קען זיך בעשום אויפן ניט דערידן מיטן פאבקאם

וועגן אפלאזן 2 טעג אף גרונטלעך בי ארבעטן די טעזיסן.

צום צוזאמענפאר זיינען געבליבן ביי ציילטע טעג. די ארבעטער זיינען ניי גענוי באקאנט מיט דער פראגע צוזאמענפאר און מיט די טעזיסן. מען גליין צוטרעטן צו בארבעטן טעזיסן אף די ארבעטער-פארזאמלונגען.

איגאלניקאוו.

דער דורכרייס אין אויספילן דעם פראמפינפלאן אפ

שוך-פאבריק "לעקערט"—א רעזולטאט פון דער אפארטוניסטישער איגנאָרירונג פון די דירעקטיוון פון צק אלקפ(ב) וועגן

דער איבערבויונג פון דער פארט-מאסע ארבעט

די פארטיי-ארבעט איז שלעכט אוועקגעשטעלט געווארן

די פארט-ארבעט אפן שוך-פאבריק „לעקערט", איז אוועקגעשטעלט זייער שלעכט. עס זיינען דא פאקטן, ווען בא-זונדערע ווירטשאפטלעכע און פאליטישע פראגן גייען דורך פארביי דער ביורא פון פארט-קאלעקטיוו, אדער זיי ווערן באהאנדלט מיט גרויס פארשפעטיקונג. די ביורא טיילט גאנץ אפט אויס קאמסיעס אף באזונדערע פראגן און זי קאנטרולירט ניט זייער ארבעט, איבער וואס די ארבעט ווערט אראנזעריסן.

דער לאזונג וועגן אריינציען די בעסטע שלאגלער אין דער פארטיי, האט אפן שוך פאבריק ניט געפונען קיין אפקלאנג. אף דעם געביט איז נאך גארנישט ניט געטאן געווארן.

די ארבעט פון די צעך-פארט-קעמערלעך הינגקט אף אלע פיס. ניט אלע פארטייער און קאמיוניסטן זיינען ארומגעכאפט מיט שלאגלעריי, פארקערט, עס זיינען דאָ א טייל פארטיי-מיטגלידער פאלשע שלאגלער. דער פארטיי-מיטגליד לאפור האלט אונטער אזעלכע ריין אפארטוניסטישע שטימונגען, אז דער פראמפינפלאן ווערט ניט אויסגעפילט איבער דעם, וואס מען צאלט ניט אויס צו דער צייט די געלט. די פארטייצעס— אינסטרוקטארן ווילים און גאלגאלאוו, מאכן פראגולן און פארשפעטיקונגען און קיינער רעאגירט אף דעם ניט. דער מיטגליד פון פארטיי יאקאוולעוו איז א שיקער און קיינער נעמט ניט אן צו אים קיין שום מיטלען. דער סעקרעטאר פון פארטקעמערל פון צושניי-צעך כ' מאכטייס האט געמאלדן, אז ווען מען פירט אריבער די ארבעט פון קעמערל אף יידיש, וועט ער מער קיין סעקרעטאר ניט זיין. דער שאוויניסט איז אויך געבליבן אומבאשטראפט.

מיצאד דעם רעדאקטאר פון פילטראזשקע „לעקערטאוועץ" כ' קראסניק זיינען געווען אסאך צופאלן פון שטיקן די קרישיק, וועגן וועלכע דער סעקרעטאר פון פארט-קאלעקטיוו כ' גאופמאן האט געווזוסט און האט זיי פארשווינען. די ביורא פון פארט-קאלעקטיוו לייגט ווייניק אכט און רעאגירט ניט אף ארבקארישע גאטיצן.

ניט געקוקט אף דעם, וואס פרויען באטרעפן 40 פראצ. פון דער גאנצער ארבעטער-מאסע פון פאבריק, ווערט צווישן זיי קיין שום ארבעט ניט געפירט.

איבער דער שלעכטער אנפירונג דעם פארט-קאלעקטיוו פילט זיך קאמיוג אפן פאבריק גארניט. צווי ארבעטער-יוגנט ווערט קיין שום ארבעט ניט געפירט. אלט רעזולפון דעם, האבן מיר ניט קיין צופלוס פון דער ארבעטער-יוגנט און קאמיוג.

אפן פאבריק איז זייער שלעכט אוועקגעשטעלט דאס רערלערנען פון טעכניק און מיליטער-ארבעט. ניט אלע זיינען ארומגעכאפט מיט פארטבילדונג. די געזעלשאפטלעכע ארגאניזאציעס ארבעטן זייער שוואך.

אדאנק אזא אנפירונג ווערט דער פראמפינפלאן ניט אויסגעפילט. די פאבריק שטייט אויך אף אן אנדערע הינזויכטן.

דער שטאטקאם פון פארטיי דארף זיך פאראינטערעסירן מיט דער אנפירונג פון פארטקאלעקטיוו.

טאבארי.

פאר דורכרייס אין אויספילן דעם פראמפינפלאן אפ

שוך-פאבריק "לעקערט"—א רעזולטאט פון דער אפארטוניסטישער איגנאָרירונג פון די דירעקטיוון פון צק אלקפ(ב) וועגן

דער איבערבויונג פון דער פארט-מאסע ארבעט

די פארטיי-ארבעט איז שלעכט אוועקגעשטעלט געווארן

די פארט-ארבעט אפן שוך-פאבריק „לעקערט", איז אוועקגעשטעלט זייער שלעכט. עס זיינען דא פאקטן, ווען בא-זונדערע ווירטשאפטלעכע און פאליטישע פראגן גייען דורך פארביי דער ביורא פון פארט-קאלעקטיוו, אדער זיי ווערן באהאנדלט מיט גרויס פארשפעטיקונג. די ביורא טיילט גאנץ אפט אויס קאמסיעס אף באזונדערע פראגן און זי קאנטרולירט ניט זייער ארבעט, איבער וואס די ארבעט ווערט אראנזעריסן.

דער לאזונג וועגן אריינציען די בעסטע שלאגלער אין דער פארטיי, האט אפן שוך פאבריק ניט געפונען קיין אפקלאנג. אף דעם געביט איז נאך גארנישט ניט געטאן געווארן.

די ארבעט פון די צעך-פארט-קעמערלעך הינגקט אף אלע פיס. ניט אלע פארטייער און קאמיוניסטן זיינען ארומגעכאפט מיט שלאגלעריי, פארקערט, עס זיינען דאָ א טייל פארטיי-מיטגלידער פאלשע שלאגלער. דער פארטיי-מיטגליד לאפור האלט אונטער אזעלכע ריין אפארטוניסטישע שטימונגען, אז דער פראמפינפלאן ווערט ניט אויסגעפילט איבער דעם, וואס מען צאלט ניט אויס צו דער צייט די געלט. די פארטייצעס— אינסטרוקטארן ווילים און גאלגאלאוו, מאכן פראגולן און פארשפעטיקונגען און קיינער רעאגירט אף דעם ניט. דער מיטגליד פון פארטיי יאקאוולעוו איז א שיקער און קיינער נעמט ניט אן צו אים קיין שום מיטלען. דער סעקרעטאר פון פארטקעמערל פון צושניי-צעך כ' מאכטייס האט געמאלדן, אז ווען מען פירט אריבער די ארבעט פון קעמערל אף יידיש, וועט ער מער קיין סעקרעטאר ניט זיין. דער שאוויניסט איז אויך געבליבן אומבאשטראפט.

מיצאד דעם רעדאקטאר פון פילטראזשקע „לעקערטאוועץ" כ' קראסניק זיינען געווען אסאך צופאלן פון שטיקן די קרישיק, וועגן וועלכע דער סעקרעטאר פון פארט-קאלעקטיוו כ' גאופמאן האט געוווסט און האט זיי פארשווינען. די ביורא פון פארט-קאלעקטיוו לייגט ווייניק אכט און רעאגירט ניט אף ארבקארישע גאטיצן.

ניט געקוקט אף דעם, וואס פרויען באטרעפן 40 פראצ. פון דער גאנצער ארבעטער-מאסע פון פאבריק, ווערט צווישן זיי קיין שום ארבעט ניט געפירט.

איבער דער שלעכטער אנפירונג דעם פארט-קאלעקטיוו פילט זיך קאמיוג אפן פאבריק גארניט. צווי ארבעטער-יוגנט ווערט קיין שום ארבעט ניט געפירט. אלט רעזולפון דעם, האבן מיר ניט קיין צופלוס פון דער ארבעטער-יוגנט און קאמיוג.

אפן פאבריק איז זייער שלעכט אוועקגעשטעלט דאס רערלערנען פון טעכניק און מיליטער-ארבעט. ניט אלע זיינען ארומגעכאפט מיט פארטבילדונג. די געזעלשאפטלעכע ארגאניזאציעס ארבעטן זייער שוואך.

אדאנק אזא אנפירונג ווערט דער פראמפינפלאן ניט אויסגעפילט. די פאבריק שטייט אויך אף אן אנדערע הינזויכטן.

דער שטאטקאם פון פארטיי דארף זיך פאראינטערעסירן מיט דער אנפירונג פון פארטקאלעקטיוו.

טאבארי.

„די ארבקארן" ווערן אונטער דער אנפירונג פון דער פאר די ארגאניזאטארן פון די מאסן פאר סאציאליסטישער בויונג, פאר אויספילן די פראדוציר-פלענער, פארן נאנדערגעוויקלטן אנגריף אפ די קלאסן-סאנים"

(פון דער באשטימונג פון צ.ק. אל.ק.פ(ב) פון 16 אפרעל 1931 יאר).

אין קאמף פאר גוטער קוואליטעט

די טעג איז פארגעקומען אף דער שוך-פאבריק "לעקערט" א בייטע פארזאמלונג פון אלע ארבקארן מיטן גאנצן אדמיניסטראטיוו-טעכנישן פערסאנאל אף וועלכער ס'האבן זיך באהאנדלט די טעזיסן פון דער לעדער אינדוסטריע צום פארשטיענדיקן ארבארבקארן צוזאמענפאר.

די פארזאמלונג האט מאביליזירט די ארבקארישע מאסע מיטן טעכנישן פערסאנאל ארום אלע פעלערן וועלכע אונזער פאבריק פארמאגט. ס'איז אנגעוויזן געוואָרן: אז אפן פאבריק ווערן ניט ראציאנעל אויסגענוצט די ארבעטס-קויכעס, ס'איז ניטא קיין טעכנישן קרייז אף צו דערלערנען די טעכניק, ווען דעם ווזקס פון בראק און וואס ס'ווערט שוואך רעאגירט אף דעם, ווען צוגרייטן קאדרען מאדעלינטן אין צושניידצ-צעך, וואס דאס וואלט געגעבן א גרויסע עקאנאמיע אין שטאף, וואס די סטאלאווע און דער פארמאכטער פארטיילער ארבעטן שלעכט.

עס איז אויך אנגעוויזן געוואָרן, אז ניט קוקנדיק אף דעם, וואס די ארבקארן קעמפן תעלדיש פאר אויספילן דעם פראמפינפלאן, פאר אויסלעבן אלע פעלערן, וועלכע די פאבריק פארמאגט, איז נאך ביז היינטיקן טאג ניטא קיין ענגער צוזאמענבונד פון דער אדמיניסטראציע מיט די ארבקארן. פארקערט, פאראן אפטע פאלן, ווען די ארבקארן ווערן איגנאָרירט און אף ארבקארישע נאטיצן ווערט ווייניק רעאגירט. די צייטונג „לעקערטאוועץ" איז פארוואנדלט געוואָרן אין א טפעציפיש-שוסטערישע צייטונג. זי האט ניט געקעמפט קעגן די אומגארמאלקייטן, וועלכע זיינען פאראן אין דער לעדער-אינדוסטריע, וועלכע האבן א דירעקטן צוזאמענבונד מיט דער „לעקערט"-פאבריק. זי האט ניט אופגעהויבן די געזעלשאפטלעכקייט ארום דער פראגע פון קוואליטעט. זי האט ניט אנגעפירט מיט די צעכאווע וואנטצייטונגען.

די פארזאמלונג האט צוגעזאגט דעם צוזאמענפאר, אז זיי וועלן שלאגלעריש קעמפן פאר אויסלעבן אלע דורכריינען און אומגארמאלקייטן, וועלכע האבן אן ארט אפן פאבריק.

אקטיאבריינסקי.

א שענדלעכער ציפער

אפן לעדער-זאוואד, ווו ס'ארבעטן 707 ארבעטער, איז ביז 27 יוני ארומגעכאפט געוואָרן מיטן פארשרייבן זיך אף דער האלוואע „דריטער אנטשיידענער" 667 ארבעטער, ד. ה. 94,3 פראצ. גאר אויסערגעוויינלעך שענדלעך האלט מיט אויספילן די קאנטראל-ציפערן, אנשטאט 70000 רובל קאנטראל-ציפערן, איז אויסגעפילט געוואָרן אף 35000, ד. ה. אף 75,4 פראצ. אזוי ארום ניט ארומגעכאפטע ארבעטער מיט דער האלוואע איז 40 מאן און צו די קאנטראל-ציפערן פעלט 17000 רובל.

אין דעם שענדלעכן דורכרייס איז שולדיק די פארטעישע און פראפעסיאנעלע ארגאניזאציעס, וועלכע האבן געפירט גאר א שוואכע אופקלעריש ארבעט ווען דער פאליטישער ארבעטער אין דער האלוואע „דריטער אנטשיידענער", ס'זיינען ניט מאביליזירט געוואָרן דער אקטיוו, די ארבעטער-שלאגלער ארום דער וויכטיקער פראגע.

עס זיינען דא אלע מעגלעכקייטן, אז די קאנטראל-ציפערן זאל ווערן אויסגעפילט.

דער דורכרייס מוז טייקף ליקווידירט ווערן.

וויכנין.

12.855

דער קאלעקטיוו פון שנייידער-פאבזאוושול האט רעאליזירט די נייע האלוואע אף דער סוטע 12855 רובל. אייניקע שילער האבן זיך אונטערגעשריבן מער ווי אף א כודעש-געהאלט. די קאמסיוגסטן ליק און שטשאקינע האבן זיך אף דער האלוואע ניט אונטערגעשריבן. צו אזעלכע קאמיוגיסטן דארף מען אנעמען שטרעגסטע מיטלען. צווישן דעם קאלעקטיוו דארף מען פארשטארקן די דערקלערונגס-עריציעישע ארבעט ווען אנדיקן וואס גיכער דעם אונטערשריפט אף דער נייער האלוואע „דריטער אנטשיידענער".

קאהאן.

צו אזא לאגע מוז נעמען א סאף

איינע פון די וויכטיקסטע מאמענטן פון די געשאפענע רייען ארום דער קאאפעראציע און פארשווערן אין זין פון באזארגן די ארבעטער מיט דעפיציטנע סכוירעס איז דאס, וואס עס האט זיך באקומען פאר דער לעצטער צייט א מין „קאנווייער"—קאאפעראציע,—פאלאצקער מארק. דער מארק איז פארפולט מיט קאאפעראטיווע דעפיציטע סכוירעס, ווי: גוטע אנצוגן, שיך, קאלאשן, זייף א. א. ו.

דאס באווייזט, אז די פיישטשיקעס ספעקולירן מיט זייערע קאאפעראטיווע ביכלעך, ווו א גרויסער טייל פון זיינען ארבעטער.

מיצאד דער מיליציע און שטאט-טאווערט ניט געגעבן קיין מיטלען צוציען צו שטרייגע פראגטוואר-לעכקייט אט דעם מין ספעקוליאנטן אזוי ארום וואקסט די ספעקוליאציע אף פאלאצקער מארק פון טאג צו טאג.

צו אזא לאגע דארף נעמען א סאף. דער שטאט-סאוועט און מיליציע דארף אנעמען שטרייגע מיטלען צו דער ספעקוליאציע. די פאבזאווקאמען דארפן פירן א ברייטע פאליט-אופקלעריש ארבעט ווען דער פראגע אזוי, אז מיר מוזן זיך דערשלאגן, נאז יעדער פראדוקט פון קאאפעראציע זאל אריינפאלן ניט אפן מארק, נאר צום געבדויכער.

זאבגיר.

ס'זיינען דא מעגלעכקייטן אפ גייב פארויס

די קאאפ. ווירטשאפט „ביליקווע" איז זייער שלעכט באזארגט. דער צ. אר. ק. האט זיין בויונגס-פלאן ניט אויסגעפילט, וואס עס שטערט דער וויטערדיקער ארבעט פון ווירטשאפט. א גרויסע געפאר איז אויך דאס, וואס די ווירטשאפט פארמאגט ניט קיין וואסער. דער ברונעם, וואס האט געקאסט 40 טויזנט רובל, ווערט ניט אויסגענוצט איבער דעם וואס עס איז ניטא קיין מאטאר און קיין נאסאס. די ווירטשאפט פארמאגט ארום 700 כאזיירים און 54 פערד, וואס זיי קומט אויס פיין וואסער פון שטאט.

לויטן פלאן האט אפן היינטיקן טאג געדארפט זיין אין ווירטשאפט 3000 כאזיירים און פארצן איז אינגאנצן 700.

אין ווירטשאפט איז אויך א גרויסער מאנגל אין ארבעטס-קראפט. אנשטאט די נויטיקע 200 מענטשען איז פאראן אינגאנצן 100.

דער לעדער-זאוואד וואס איז דער שעף פון ווירטשאפט, האט ווייניק געהאלפן דורכפירן דעם פרילינג-פארזיי, ער האט געדארפט געבן יעדער טאג 35 מענטשען אן טאג, נאר א דאנק דעם ענטוזיאזם פון די ארבעטער פון ווירטשאפט איז דער פלאן פון פרילינג-פארזיי אויסגעפילט אף גרינס-קולטור 142 פראצ.

אלע פעל'רן וואס זיינען דא אין ווירטשאפט מוזן ווערן אויסגעלעבט. מען דארף פארשטארקן די פאליט-אופקלעריש ארבעט צווישן די ארבעטער פון קאאפעראטיווע.

ווייכנין.

די גאנצע ארבעט פון קאאפעראציע— אין קאמף פארן פראמפינפלאן

ארגאניזירן אן ארבעטער קאנטראל איבער דער טעטיקייט פון די פארמאכטע ארבעטער-קאאפעראטיוון און פארמאכטע פארטיילערס

ז. ר. ק.—א הויפט-געווער אין קאמף פארן פראמפינפלאן

איינע פון די הויפט - מאטמיטלען, וואס פארזיכערן דעם איבערקערונג פון דער געבערויך-קאאפעראציע מיטן פאנעם צו דער פראדוקציע, איז די באשטימונג פון צ.ק. און צ.ק.ק. אל.ק.פ.(ב) און פון 5-טן פלענום פון וו.צ.ס.פ.ס. וועגן שאפן פארמאכטע קאאפעראטיוון אף די אונטערנעמונגען און פארבריטערן די נעץ פארטיילערס אף די פאבריקן און זאוואדן. אין מעשעך פון א קורצער צייט זיינען די פארמאכטע קאאפעראטיוון און פארטיילערס געווען געשאפן אף א סאך אונטערנעמונגען פון ראטנפארבאנד.

נאר מיר מוזן אפמערקן, אז די אנפירנדע קאאפ. ארגאניזאציעס פארשטייען ניט די באדייטונג פון די פארמאכטע קאאפעראטיוון, האבן ניט איבערגעבויט זייער ארבעט אין צוזאמענהאנג מיט די באשטימונגען פון פארטיי און מעלוכע, געפינען זיך ביז איצט אונטער דער ווירקונג פון די אלטע קרעמערשע טראדיציעס.

אין דער באשטימונג פון ביורא צ.ק. און פרעזידיום צ.ק.ק. ק.פ.(ב) יו וועגן דעם צושטאנד פון וויטעבסקער פארטיי-ארגאניזאציע ווערט געזאגט:

„זייער שוואך ווערן דורכגעפירט אין לעבן די דירעקטיוון פון צ.ק. אל.ק.פ(ב) אין פראט פון איבערבויען די ארבעט פון דער קאאפע-ראציע. ס'איז א ניט דערלאזבארע דערשיינונג, אז די באדינונג פון די פארמאכטע ארבעטער-קאאפעראטיוון ווערט ניט פארבעסערט, נאר אין א ריי פאלן האבן זיי זיך פארערגערט. פארלייגן וויטעבסקן שטאטקאם אין א דעקאדנעם טערמין אויספארשן און פאלקאם איבערבויען די קאאפעראציע, אפגעבן די הויפט-אופמערקזאמקייט אף פארבעסערן די ארבעט פון ז. ר. ק. (אויסלעבן די דיינען אין די קראמען און אין די סטאלאווקעס, פארבריטערן דעם נעץ פון רי קראמען און לאריאקן, פארבעסערן דעם קוואליטעט פון די וואמעסען א. א. ו.).

די מערהייט פון די פאבקאמען פילן נאך ניט אויס די באשלוסן פון דעם 5 טן פלענום פון וו. צ. ס. פ. ס., וואס האט זיי פארפליכטעט דורפירן אין לעבן א קאנקרעטע אנפירונג מיט דער ארבעט פון די פארמאכטע ארבעטער-קאאפעראטיוון.

די דאזיקע שלאג-אופגאבן מוזן מיצאד די זאוואקמען גלייך רעאליזירט ווערן. די ז. ר. ק. דארפן ווערן די הויפט-געווער אין קאמף פארן פראמפינפלאן, אנשפאר-באועט פון קלאסאווער באזארגונג.

שלאגלעריש גרייטן זיך צו די הערבסט-ווינטערדיקע אריבערפירונגען

אין דעם קומענדיקן הערבסטיקן און ווינטער פעריאד, ווערט פארן טראנספארט געשטעלט אַ גראנדיעזע אופגאבע: אריבערפירן צום טערמין די גאנצע פראכט פון דער צוגרייטונגס-קאמפאניע.

טייקף מוז מען בדיינגען אין אדענונג די סקלאדן, די פאראוואנע און וואגאן-פארקן. אין אוגוסט כודעש מוזן דורכגיין דורך א געגעראלן רעמאנט די פאראוואגן וועלכע נויטיקן זיך אין דעם.

מיט מוזן זיך דערשלאגן אמשנעלסטן פארקער פון די פאראוואגן און וואגאנען. טארן פאראוואז דארף זיין 167 קילאמעטער אין מעסלעט און פאר אַ וואגאן 115 קילאמעטער אין דעם וועלן מיר האבן אַ גרויסן דויכעץ אין פאראוואגן און וואגאנען.

אין דעם קומענדיקן הערבסטיקן-ווינטערדיקע אריבערפירונגען, שטייט שארף די פראגע וועגן געבייטן דעם און סקלאדן. אויב פאראיאר-ווערן די אומטער פארטיילערס אין אנדערע פארמאכטע ארבעטער-יוגנט און קאמיוג.

אין דעם פארזיכערן אנגאיפהערנדיקע פאנאנדערלאדונג פון דער אָנקומענדער גרינס, דארף דער סכוירע-חויף אריינפירן דזעזשורסטוועס אף גאנצע מעסלעסן. צוליב דעם זיינען נויטיק 18 וועגערס און 4 קאנטארשטשיקעס. די פראגע וועגן דער דורכויסיקער ארבעטס-מעסלעס דארף מען קאנטאקטירן מיט דער קליענטור, וואורום די אנאויפהערנדיקע אויסלאדונג פון די גרוזן וועט פארזיכערן די צייטיקע פאנאנדערלאדונג פון די אנקומענדע וואגאנען מיט גרינס. דער טראנספארט דארף אויך אריבערגיין אף א דורכויסיקער ארבעטס מעסלעס.

די ליניע-סטאנציעס האָבן א מעגלעכקייט פאנאנדערלאדן ביז 60 וואגאן אין א מעסלעס. זייער שלעכט איז מיט די קליימן: פון די 9 קליימן געהערט צו די ליניע-סטאנציעס נאר איינע, און די איבעריקע—דעם „פארבאנדטראנס", וועלכער ליידיקט זיי ניט באצייטנס אפ.

דער נאטשאלניק פון סטאנציע דארף אוועקשטעלן פאר דער דירעקציע די פראגע וועגן אפגעבן איינע אדער צוויי קליימן אין רעשוס פון דער סטאנציע. נאר בא אזעלכע באדינונגען וועט מען קענען פארזיכערן די צייטיקע אויסלאדונג פון די גרינס. מען דארף אויך צוגעבן צוויי אינסטרוקטארן איבער די לערניקעס.

די פראגע וועגן איבערפירן די גרינס אין די ארבעטער-צענטרען האט זיך דעם 7-טן און 8-טן יון פאנאנדערגעקליבן אף די ראיאנען. אין מאליעוו איז פארגעקומען א טעכנישע בארעטונג פון די פארשטייער פון מ. ב. ב.—אין מייראעדיקער אייזנבאן-ליניע, וועלכע האט באשטימט לאזן די צוגלויט א שטרענגער סכעמע. מען דארף אפמערקן, אז דער ראיאן האט נאך ביז איצט קיין שום מעלדונגען ניט פון „בעלפלאדאאווששטש" אף אריבערפירן גרינס און ווייס ניט, וויפל וועט ער דארפן אף זיין ראיאן אופנעמען גרינס אף אפלאדן.

בריגאדע.

טייקעף צוגרייטן די סקלאדן

צו די הערבסטיק-ווינטערדיקע אריבערפירונגען איז געבליבן זייער אַ קורצע צייט און די ארגאניזאציעס ווי „ברויט-סארבונד" און „טראנספארבאנד", האבן נאך צו דער וויכטיקער קאמפאניע ניט צוגעטראטן. די ביירעלסענע סקלאדן זיינען פארנומען מיט אנדערע פראכטן און ניט נאר וואס מען קאן ניט מאכן דארט קיין דעפעקציע, נאר ס'איז ניטא ווו אהינצומאן די פראכטן.

מען מוז וואס גיכער באפרייען די ביירעלסענע סקלאדן פון דעם פראכט און צוגרייטן זיי אף צונעמען דעם נייעם בערעטעניש.

א שלאגלער.

„Віцебскі Пралетары" № 143 Стар. 3

МОПР—чырвоны тыл сусьветнай рэвалюцыі

ІГНАРУЮЧЫЯ МОПРАЎСКУЮ РАБОТУ ПАСЛАБЛЯЮЦЬ МОЦ РЭВАЛЮЦЫЙНАГА ФРОНТУ

Вытруціць апартуністычныя адносіны да справы дапамогі сусьветнаму пралетарыяту

Выкарчаваць апартуністычную недаацэнку

Недастатковае кіраўніцтва парткалектыву панчошнай фабрыкі, апартуністычныя адносіны да мопрпрацы з боку фабкому і дрэнная праца фабрычнага бюро МОПР'у прывялі арганізацыю МОПР панчошнай фабрыкі, за выключэньнем 2-га корпусу, да поўнага развалу. Такое становішча прымусіла ГК МОПР'у распусьціць фабрычнае бюро МОПР'у і занесьці ячэйку МОПР на чорную дошку, даўшы суровую вымову старшыні бюро т. Гінзбургу.

Сёньня першымі кандыдатамі на чорную дошку зьяўляюцца арганізацыі МОПР у фабрыкі «Дзьвіна», шчотачнай і завода «Камінтэрн».

Здавальняюча праца пастаўлена на фабрыцы «Сьцяг індустрыялізацыі», заводзе „Чырвоны мэталіст", Лекерта і інш. Гэта сьведчыць аб тым, што маюцца ўсе магчымасьці і ўмовы для разгортваньня мопрпрацы, і толькі з-за апартуністычных адносін некаторых арганізацый гэта праца на шчотачнай, „Дзьвіне" і «Камінтэрне» не разгорнута.

Гарком МОПР'у прыняў і ўжывае шэраг мерапрыемстваў па ліквідацыі гэтых ганебных прарываў і рашуча выкарчоўвае апартуністычную практыку ў мопрпрацы. Гаркому МОПР неабходна і ён патрабуе дапамогі з боку гаркому партыі і гарпрафсавету, але да гэтага часу, нягледзячы на маючыяся сыгналы праз друк, гэтай дапамогі яшчэ няма.

А—ін.

На якулярнай—бязьдзейнасьць

На якулярнай фабрыцы МОПР'аўская работа не адчуваецца, нягледзячы на тое, што там менавіта яна вельмі патрэбна.

Усталоўцы фабрыкі няма куткa МОПР'у, адсутнічаюць лёзунгі і плякаты, МОПР'аўская літаратура. Гутаркі з рабочымі не праводзяцца, не вядзецца вярбоўка новых членаў МОПР і падпісчыкаў на літаратуру. Вучот МОПР'арганізацыі не наладжан, ліквідацыя запазычанасьці па членскіх узносах ідзе вельмі марудна.

Абсалютна нічога ня зроблена арганізацыяй у сэнсе ліквідацыі прарыву ў прамфінпляне.

Кампанія па збору сродкаў у карысьць пабудовы інтэрнацыянальнага дзіцячага дому ў Івана Вазьнасенске не разгорнута. Цэхавыя ячэйкі МОПР разваліліся, адсутнічае цьвёрдае кіраўніцтва з боку фабрычнага бюро ячэйкі МОПР.

Партыйныя, прафсаюзныя і камсамольскія арганізацыі слаба дапамагаюць разгортваньню працы МОПР'у. Працуючым на фабрыцы палітэмігрантам, нягледзячы на іх зварот у парткалектыў, дапамога не аказана.

Неабходна тэрмінова прыняць захады для ліквідацыі ганебных прарываў у рабоце МОПР'у на якулярнай фабрыцы.

Брыгада **Ф—М і Ударны.**

Замацаваць пералом

Праца ячэйкі юных прыхільнікаў МОПР'у, Старасельскага сельсавету, пачала пасьля доўгай сьпячкі ажываць, дзякуючы праведзенай у Старым сяле канфэрэнцыі ўсіх ячэек юных прыхільнікаў МОПР'у. Гэта канфэрэнцыя дала моцны штуршок для далейшага разгортваньня працы і зацікавіла астатнюю дзетвару. Канфэрэнцыя, заслухаўшы даклад аб зьдзеках польскіх і фінскіх фашыстых над рэвалюцыйнымі рабочымі, ганьбуючы катаў, намеціла шэраг канкрэтных мерапрыемстваў па ўзмацненьню мопраўскай работы.

Юныя мопраўцы, школьнікі і піанэры ўзялі на сябе абавязак стварыць ударныя мопраўскія брыгады ў калгасах, павесьці растлумачальную работу сярод сваіх бацькоў аб значэньні МОПР'у, дамагаючыся ўцягненьня іх у сацспаборніцтва і ўдарніцтва, узмацненьня інтэрнацыянальна-выхаваўчай працы.

Намеціўшыйся зрух у мопрработе павінен быць замацаван.

Н.

На шчотачнай фабрыцы МОПР-працы няма

Работа МОПР'у на шчотачнай фабрыцы паслабла. З боку фабкома няма ніякай падтрымкі і дапамогі. Адсутнічае вучот членаў ячэйкі, гутаркі з рабочымі не праводзяцца, інтэрнацыянальна-выхаваўчая праца знаходзіцца ў занепадзе.

Трэба шчотачнай фабрыцы падцягнуцца ў гэтай галіне працы і выйсьці з шэрагаў кандыдатаў на чорную дошку.

Армія.

Абавязковая пастанова віцебскага гарсавету № 29

ад 9-га чэрвеня 1931 г.

аб санітарным становішчы гандлю харчовымі прадуктамі

У мэтах рэгуляваньня санітарнага становішча гандлю харчовымі прадуктамі і папярэджаньня хвароб у горадзе, віцебскі гарадзкі савет **пастанаўляе:**

1. Памяшканьне, дзе вытвараецца гандаль харчовымі прадуктамі, павінна быць сьветлае, дастаткова свабоднае і мець вэнтыляцыю.

2. Сьцены памяшканьня павінны быць гладкімі і шчыльнымі, абшынкованы і пабелены ці афарбаваны сьветлай масьлянай фарбай, падлога шчыльна зьбітая, прылаўкі, шафы і полкі павінны быць у дастатковай колькасьці і афарбаваны ў сьветлую фарбу.

3. Усе прадукты, якія прадаюцца, для папярэджаньня іх ад забруджваньня, пылу і мух, павінны быць пакрыты кісеёй, ці сеткамі, трымацца ў чыстаце, быць сьвежымі і дабраякаснымі.

4. Вагі, якія ўжываюцца для важаньня прадуктаў, павінны быць ацынкаваны ці медзяныя. Вагі і гіры, а таксама саўкі і лыжкі павінны быць заўсёды чыстымі.

5. Усе прадаўцы харчовых прадуктаў павінны быць у чыстых халатах і трымаць рукі чыста.

6. Продаж газу і дзёгцю ў адным памяшканьні з харчовымі прадуктамі забараняецца.

7. Забараняецца хаваць у памяшканьнях, дзе вытвараецца продаж харчовых прадуктаў, рэчы хатняга абіходу.

8. У памяшканьні для гандлю харчовымі прадуктамі павінны знаходзіцца прылады для ўмываньня, мыла і чысты рушнік.

9. Памяшканьне, дзе вытвараецца продаж харчовых прадуктаў, павінна трымацца ў чыстаце і штодзённа ачышчацца вільготным спосабам, для чаго трэба карыстацца вільготнымі анілкамі.

Увага. Зьбіраемае з памяшканьня сьмецьцё трымаць у кутках забараняецца.

10. Калі гандаль харчовымі прадуктамі адбываецца на адкрытым ветры, ён павінен вытварацца ў цыяльна прызначаных для гэтага ты радох (гародны, ягадны і г. па паказаньню санітарнага на і міліцыі.

Увага: Гэта не распаўсюджваецца на сялян, якія прадаюць прадукты з вазоў.

11. Усе харчовыя прадукты ны быць зьмешчаны на чыстых лаўках, афарбаваных сьветлай лянай фарбай, ці пакрытых цар якія павінны знаходзіцца ад зям ніжэй 1,1 мэтраў.

Увага: Забараняецца пры ні харчовымі прадуктамі мець апошнія непасрэдна на з

12. Забараняецца трымаць у прадукты, якія няпрыгодны для рыстаньня, а таксама і адбросы г

13. Асобы, занятыя продажам човых прадуктаў, павінны за мець даведкі аб мэдыцынскім іх лядзе, выдадзеныя інспэктары аховы здароўя, якія маюць мо тэрмін, у іх вызначаны, але ня б як на 1 месяц.

Увага: Гэты артыкул не паўсюджваецца на сялян, прадаюць прадукты сваёй падаркі.

14. Нагляд за выкананьнем абавязковай пастановы ўскладз на санітарны нагляд інспэктар аховы здароўя і міліцыю.

15. Асобы, вінаватыя ў невыка ні гэтай абавязковай пастановы цягваюцца да адказнасьці адміністрацыйным парадку штр да 100 руб. ці прымусовымі раб да 1 месяцу.

16. Гэтая абавязковая паста ўваходзіць у сілу праз 7 дзён а су яе апублікаваньня.

Нам. старшыні Віцебскага гарадзкога савет **Каменштэй**

За сэкратара гарсавету **Піскуно**

НАРАДА ПІАНЭРСКАГА АКТЫВУ

Сёньня, 1-га ліпеня, а 6-й гадзіне ўвечары, у памяшканьні гаркому КСМ адбудзецца нарада піанэрскага актыву, на якую павінны зьявіцца: старшыні саветаў атрадаў, баз, важатыя зьвеньняў і дзеткоры.

Яўка абавязкова пад адказнасьць важатых баз і атрадаў.

Сход дэлегатак першага куста

2 га ліпеня, а 7 гадзіне ўвечар памяшканьні гаркому партыі дзецца чарговы дэлегацкі сход.

Яўка усіх дэлегатак у віду насьці пытаньняў абавязкова.

Сэкратары партыйных ячэ старшыні ФЗМК павінны забя чыць яўку усіх дэлегатак св прадпрыемства.

Нам. рэдактара **Н. Баруноў.**

БЕЛДЗЯРЖТЭАТР

Сёньня, серада, 1-га, і заўтра, чацьвер, 2-га ліпеня.

Пач. а 8½ гадз. увеч. Білеты прадаюцца.

АДЧЫКЕНЬНЕ ГАСТРОЛЯЎ ЛЕНІНГРАДЗКАГА ТЭАТРУ ДРАМЫ І КАМЭДЫІ пад кіраўніцтвам заслужонага артыста рэспублікі **САМАРЫНА ЭЛЬСКАГА.**

БАЛОТА ў 4 д. Пан'оля. Пастаноўка Самарына-Эльскага.

ГАРАДЗКІ ТЭАТР (Канатная вуліца).

Спектаклі яўрэйскага тэатру **„РОЙТЭР ФАНЕЛ"**

Сёньня, серада, 1-га ліпеня,

ХАВЕР

у 5 дзеях і 10 малюнках.

Пачатак а 8½ гадз. увеч. Білеты ў касе тэатру

БЕЛДЗЯРЖКІНО З панядзоўка, 29-га чэрвеня

СПАРТАК Пачатак 1-га сэансу а 7 г. Замежны мастацкі фільм **КАБІРЫЯ** У галоўнай ролі **вядомы асілак Мацыст.**

МАСТАЦКІ Пачатак 1-га сэансу а 7 г. Сёньня, 1 ліпеня, лепшы фільм **ТРЫПОЛЬСКАЯ ТРАГЭДЫЯ** ў 7-мі част.

ПРАЛЕТКІНО Пачатак 1-га сэансу а 7 г. Сёньня, 1 і 2 ліпеня, новы мастацкі фільм **Асуджаныя**

ЧЫРВОНААРМЕЙСКІ КІНО-ТЭАТР

Сёньня, 1-га ліпеня,

МОНЦІ БЭНКС у камэдыі

Лятаючае шчасьце

Пачатак 1-га сэансу а 6 гадз. 30 хвіл. 880—3—1

Віцебскі Гарсавет Асоавіахэму гэтым паведамляе, што **Беларускім тэхнікумам** па барацьбе са шмодзінкамі і хваробамі ў сельскай і лясной гаспадарцы і па вывучэньню хэмічнай справы **пачынаецца набор студэнтаў** у ліку 80 асоб, які будзе працягвацца да 1-га жніўня.

Залічваюцца бяз іспытаў асобы, скончыўшыя 7-годку і іншыя ўстановы адпаведнай асьветы. Правілы прыёму вытвараюцца згодна даведніка НКАсьветы на 1930/31 год, для паступаючых у ВНУ і тэхнікумы.

Усе члены ячэек Асоавіахэму, жадаючыя паступіць у тэхнікум, павінны зьявіцца ў Віцебскі Гарсавет Асоавіахэму з адпаведнымі дакумэнтамі, анкетаю і заявай, згодна патрабаваньням даведніка НКАсьветы.

Правілы прыёму разасланы па ўсім ячэйкам с/саветаў.

881—3—1 **Віцгарсавет Асоавіахэму.**

АБ'ЯВА

Згодна пастановы ЭКАНА БССР ад 8-га чэрвеня, **кіраўніцтва высокавольтнай і нізкавольтнай сецямі перадаецца Белэнэго з 1-га ліпеня г. г.**

Усе прэтэнзіі да Віцкамтрэста па лініі эксплёатацыі і водпуску сродкаў і матар'ялаў прымаюцца **трэстам да 15 га ліпеня г. г.**

Віцкамтрэст. 876—3—1

ВІЦЕБСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ ПАЛІТЭХНІКУМ

абвяшчае **аб адчыненьні прыёма заяў з 1-га па 25 е ліпеня г. г. на восенні набор у палітэхнікум**, на электратэхнічнае і мэханічнае аддзяленьні. Прыём разьлічан на 150 асоб. Прымаюцца скончыўшыя 7-годкі, альбо падрыхтоўчыя курсы ў бягучым годзе, і накіраваныя ў палітэхнікум ад іспыту вызваляюцца. Да заяў павінны быць прыкладзены наступныя дакумэнты: 1) атэстат аб адукацыі, 2) даведку аб сацыяльнымі маемасным становішчы, 3) сяляне дадаюць падатковы аркуш, 4) даведку аб нараджэньні, 5) дзьве фатаграфічныя карткі, 6) анкету, пасьведчаную ўстановай, прадпрыемствам альбо арганізацыяй, і 35 кап. паштовую марку для адваротнага адказу.

60% студэнтаў забясьпечваюцца стыпэндыяй і інтэрнатам.

Заняткі пачнуцца з 1-га кастрычніка г. г.

Заявы накіроўваюцца: г. Віцебск, Чырвоная горка, 5.

Дырэкцыя. 812—5—4

ВІЦЕБСКАЕ АДДЗЯЛЕНЬНЕ БЕЛАРУСКАЙ ДЗЯРЖАЎНАЙ БІБЛІАТЭКІ

(Валадарская, 3)

даводзіць да ведама ўсіх бібліятэк гораду і прыгараднага раёну, што яна на падставе загаду Наркамасьветы, **прыступіла з 20 га мін. чэрвеня да прыёмкі літаратуры, якая падлягае выняцьцю з бібліятэк,** паводле інструкцыі НКА.

Прымаецца ўся літаратура за выключэньнем бэлетрыстыкі, як апошніх выданьняў, гэтак і выданьняў дарэвалюцыйнага часу па сьпісах, якія складаюцца бібліятэкамі.

Бібліятэкі папярэджваюцца, што **здача вынятай літаратуры ў макулятуру,** якая падлягае здачы ў дзяржаўную бібліятэку, без дазволу апошняй,— **забараняецца.**

Літаратуру разам са сьпісамі трэба за кошт бібліятэкі пераводзіць у аддзяленьне (Валадарская, 3), штодзённа з 9 гадз. раніцы да 3-х гадз. дню.

843—3—2 Загадчык аддз. бібл. **Шчуцкі.**

АДМІНІСТРАЦЫЯ ВІЦЕБСКАГА ДЗЯРЖАЎНАГА панчошна-трыкатажнага камбінату

ПРАВОДЗІЦЬ

ліпеўскія і жнівеньскія наборы ў школы ФЗВ.

Тэрмін вярбоўкі вучняў: ў ліпеўскі набор да 6 га ліпеня, жнівеньскі—з 1-га да 15-га жніўня.

Вучні вярбуюцца праз аддзел кадраў пры біржы працы.

Умовы прыёму: нараджэньне 1915—1916 г. г., асьвета ня ніжэй 4 х клясаў.

Неабходна прадставіць пры прыёме наступныя дакументы: аб годзе нараджэньня, аб асьвеце, аб сацыяльным становішчы бацькоў.

Па гэтаму пытаньню трэба зварочвацца ў аддзел кадраў пры Біржы працы, альбо на ф-ку імя Кл. Цэткін (Пушкінская, 14).

825—5—4 **Дырэкцыя.**

Грамадзянская заказная майстэрня пры арцелі „УПЕРАД"

ПРЫМАЕ

ад ўсіх прадпрыемстваў

у рамонт усялякага роду спэцвопратку.

Спэцвопратка павінна быць дастаўлена ў вымытым выглядзе.

Адрэс: вугал Шасэйнай і В. Пятроўскай вул., № 27/15.

Праўленьне. 786—5—4

Прыём у ФЗВ чыгуначнікаў пачаўся.

Прыймаюцца заявы непасрэдна ў школу з дакумантамі: аб адукацыі, узросьце, сацыяльным і матар'яльным становішчы бацькоў у сучасны момант і да рэвалюцыі. Узрост прыймаемых—ад 15½ да 18 год. Адукацыя: 7, 6 і 5 груп. Спэцыяльнасьці: пам. машыністых, сьлесары паравозьнікі, сьлесары аўтаматчыкі, Першы мэдагляд пачынаецца з 6 га ліпеня.

Загадчык Віцебскай школы рамясл. вучнёўства МБВ чыг. (подпіс).

863—3—2

Віцкамтрэст і Белэнэго паведамляюць, што ўсе разьлікі за адпушчаемую электра-энэргыю, з 1 га ліпеня 1931 г. вытвараецца выключна Белэнэго.

БЕЛЭНЭРГО. ВІЦКАМТРЭСТ. 875—3—1

Гарком МОПР'у прапануе ўсім ячэйкам МОПР'у ў дзядны тэрмін унесьці ў гарком МОПР'у сваю запазычанасьць за атрыманую літаратуру.

Хто не пагасіць сваю запазычанасьць да 5 га ліпеня, будзе перададзен грамадзкаму суду і грошы будуць узысканы з наліччэньнем за судовыя выдаткі.

ГК МОПР. 874—4

З 5 га чэрвеня пры швэйнай арцелі „УПЕРАД" АДКРЫЛАСЯ грамадзянская заказна-пачынаючая МАЙСТЭРНЯ.

ПРЫМАЮЦЦА ЎСЯЛЯКІЯ ЗАКАЗЫ НА ПАШЫЎКУ ЖАНОЧАЙ І МУЖСКОЙ ВОПРАТКІ (З МАТАР'ЯЛАЎ ЗАКАЗЧЫКА) І ЎСЯКІЯ ПЕРАЛІЦОЎКІ І ПЕРАРОБКІ.

Прыём заказаў штодзённа, апрача выходных дзён, ад 9 гадзін раніцы да 4 х гадзін дня.

Адрэс: вугал Шасэйнай і Вярхне-Пятроўскай, 27/15 717—5—5

Гарадзкі к-т узаемадапамогі

прапануе сваім членам і іншым асобам, могучымі быць членамі т-ва ўзаемадапамогі, і ведаючымі вытворчую бухгальтэрыю і рахункаводзтва, зьявіцца ў к т узаемадапамогі (Магілёўская плошча, № 6), **для атрыманьня работы.**

Узаемадапамога. 838—3—3

ВІЦКАМТРЭСТ паведамляе ўсіх спажыўцоў электраэнэргіі і воды, што абаненты, якія ня плацяць рэгулярна за ваду і асьвятленьне, будуць выключацца з сяцей без усялякага папярэджваньня.

ВІЦКАМТРЭСТ. 829—3—3

З 1 га ліпеня НА ТЭРЫЯД МЕЛКАВОДЗЬДЗЯ, ГРУЗАВЫЯ ТАРЫФЫ па рацэ Заходняй Дзьвіне павышаюцца на 50 проц.

Нач. кіраўніцтва Дн.-Дзьвінскага рэчтранспарту **Бэўко.** 883—1—1

ПАТРАБУЮЦЦА: абозная павозка, дрогі і раскаты, спраўныя для учдору № 1

Аршанскае се, № 43. 882—3—1

МЯНЯЮ КВАТЭРУ

ў Менску ў цэнтры гораду на кватэру ў Віцебску, пажадана ў 1 м раёне. Запытацца ў т. Казлоўскага (вул. Бароўская га, № 29, кв. 32, інтэрнат студэнтаў) з 9 гадз. раніцы да 4½ гадз. увеч. штодзённа. 850—2—2

Тэрмінова, у зьвязку з выездам, **нядорага прадаецца** невялікі **дом** В. Пятроўская вул., № 66. 884—4—1

Згубленыя і ўкрадзеныя ніжэйпаказаныя дакументы, якія лічыць несапраўднымі

ПА ГОРАДУ

Пасьведчаньне асабовасьці, выд. Ржэўскім адмаддзелам С. М. Міхайлава 3782

Вайсковы білет Х. І. Рудава 3783

Квіток квапрамонт. аддз. 5, С. А. Андорасвага 3784

Пасьведчаньне асабовасьці, выд. Віраўлянск. сельсаветам М. Д. Якаўлева 3785

Паявая кн. ЦРК за № 77207 В. Г. Гарнастаевай 3786

Мэтрыка М. К. Канушкінай 3787

Чл. білет саюзу саўгандслужачых А. Ф. Рыдзевіча 3788

Членскі білет саюзу саўгандслужачых № 5693 Ю. М. Кавалёвай 3789

Пасьведчаньне асабовасьці і даведка аб зьніяцьці з вучоту пайнікаў, выд. у Ленінградзе, Л. М. Лахоўскай 3790 3791

Страхавая кніж. для хатн. раб. Н. В. Власенка 3792

Пасьведчаньне асабовасьці І. С. Чашапава 3794

Квіт. на пач. абуткаў І. С. Кашалакова 3795

Вайсковы білет і пасьведчаньне асабовасьці, выд. Бікложск. с/с, М. Т. Прахорава 3796-3797

Пасьведчаньне асабовасьці чыгункі Ф. С. Мурашкінай 3799

Вайсковы білет і членскі білет саюзу будаўнікоў А. А. Умярэнкава 3800-3801

Вайсковы білет Е. І. Лазарава 3802

Вайсковы білет М. Н. Транбіцкага 3803

Пасьведчаньне асабовасьці Пальмінскага с/с, Л. Т. Іванова 3804

Паявая кн., прадукт., прамтав., наборн., укл. карткі за № 15645 на пяць едакоў Т. Г. Гершкова 3805

Чл. білет саюзу скурнікаў за № 15658 З. З. Блох 3806

Чл. кн. саюзу чыгуначнікаў О. Ф. Зуева 3807

Вайсковы білет І. С. Кліменка 3808

Камс. білет за № 147044 О. А. Кузьмінай 3809

Камсамольскі білет за № 147405 Е. З. Полахавай 3810

Чл. білет саюзу нархарч А. І. Пракоф'евай 3811

Чл. білет саюзу працасьветы К. І. Якаўлевай Букінай 3812

Пасьведчаньне асабовасьці за № 0624 Г. Ф. Сіроткінай 3813

Пропуск панчошнай фабрыкі за № 2199 Л. М. Галоскер 3814

Квіток пачынаючай абутковай майстэрні ЦРК Голубевай 3815

Прыгарадны праязны білет В. А. Шыявава 3817

Пэнс. кн. за № 24809 М. Е. Кашалёва 3818

Вуч. вайсковы білет Н. Г. Кісьлякова 3819

Паяв. наборн. кніжкі, прамтав., прад. наборн. лісты і ўкл. да паяв. кн. ЦРК і табак. картка А. Г. Лазаковіча 3820

Студ. білет, выд. бел пэдтэхнікумам В. П. Тарасенка

Даведка аб зьняцьці з вучоту пайнікаў меж. каап. В. П. Тарасенка

Табак. картка М. Б. Левінсона

Табак. картка М. Д. Французава

Паявая, заборн., прамтав прадукт. наб. лісты ЦРК і ўкл. картка Л. І. Рудавай

Квіт. пачын. абутк. майстэрні А. Я. Макарэнка

Бюлетэнь Н. М. Блюмберг

Мэтрыка Е. І. Будні кавай

Пропуск панчошн. фабрыкі № 3260 Д. Г. Лешкіна

Мэтрыка М. М. Саламон

Пасьведчаньне асабов., выд. Віцебскім с.-с. Л. І. Макарэнка

Член. кн. саюзу нархарч, выд. у г. Слуцку і канд. картка КП(б)Б, выд. у г. Слуцку М. І. Котавай 3832

Паявая кн. ЦРК, выд. у гор. Слуцку М. І. Котавай

Два квітка пачынаючай майстэрні ЦРК па Канатнай вул. Родзвінскай-Жмуцкай

Член. білет саюзу нархарч М. С. Нядзьвецкага

Пасьведчаньне асабовасьці М. Е. Усьвяцкага

Пасьведчаньне асабовасьці Е. Г. Усьвяцкай

Пропуск панчошнай фабрыкі № 2255 С. А. Хайкінай

Пропуск панчошнай фабрыкі № 1302 Б. І. Воранавай

Вайсковы білет П. Ф. Каладоўскага

Мэтрыка В. П. Каладоўскага

Член. білет саюзу саўгандслужачых Л. З. Калінінай

Каап. паяв. кніжка Далжанскага спаж. т-ва Ф. Н. Самусева

Мэтрыка Н. С. Фёдаравай

Паявая і наборная кн. ЦРК і ўкл. картка да паяв. кн. М. І. Маляковай

Член. кн. жакт'а № 9 С. М. Осіпачай

Пасьведчаньне асабовасьці чыгункі і прыгарадны білет А. С. Мусева

Чл. білет саюзу будаўнікоў С. І. Шчэмялёва

Прамтав., наборн. прадукт. ліст і ўкл. картка да паявой кн. і прыгарадны білет С. І. Шчэмялёва 3850-3

Даведка аб пераводзе пая з Высач. каап. у Віц. ЦРК В. П. Баркоўскай

Лекавая кн. т-ва ўзаемадапамогі М. Х. Пустынскай

Студ. кн. сталовай № 6 на абеды Р. С. Гінзбург

Пасьведчаньне асабов. чыгункі С. В. Зінкевіч

Віцгарліт № 1. Друкарня «Камінтэрн», Бальшавіцкая, 10. Тыраж 10.000